

Seznam iz člena 20 Akta o pristopu

1. PROSTI PRETOK BLAGA

A. MOTORNA VOZILA

1. 31970 L 0156: Direktiva Sveta 70/156/EGS z dne 6. februarja 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o homologaciji motornih in priklopnih vozil (UL L 42, 23. 2. 1970, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 31978 L 0315: Direktivo Sveta 78/315/EGS z dne 21. 12. 1977 (UL L 81, 28. 3. 1978, str. 1),
- 31978 L 0547: Direktivo Sveta 78/547/EGS z dne 12. 6. 1978 (UL L 168, 26. 6. 1978, str. 39),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31980 L 1267: Direktivo Sveta 80/1267/EGS z dne 16. 12. 1980 (UL L 375, 31. 12. 1980, str. 34),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0358: Direktivo Sveta 87/358/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 51),
- 31987 L 0403: Direktivo Sveta 87/403/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 220, 8. 8. 1987, str. 44),

- 31992 L 0053: Direktivo Sveta 92/53/EGS z dne 18. 6. 1992 (UL L 225, 10. 8. 1992, str. 1),
- 31993 L 0081: Direktivo Komisije 93/81/EGS z dne 29. 9. 1993 (UL L 264, 23. 10. 1993, str. 49),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31995 L 0054: Direktivo Komisije 95/54/ES z dne 31. 10. 1995 (UL L 266, 8. 11. 1995, str. 1),
- 31996 L 0027: Direktivo 96/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. 5. 1996 (UL L 169, 8. 7. 1996, str. 1),
- 31996 L 0079: Direktivo 96/79/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. 12. 1996 (UL L 18, 21. 1. 1997, str. 7),
- 31997 L 0027: Direktivo 97/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. 7. 1997 (UL L 233, 25. 8. 1997, str. 1),
- 31998 L 0014: Direktivo Komisije 98/14/ES z dne 6. 2. 1998 (UL L 91, 25. 3. 1998, str. 1),
- 31998 L 0091: Direktivo 98/91/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. 12. 1998 (UL L 11, 16. 1. 1999, str. 25),
- 32000 L 0040: Direktivo 2000/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. 6. 2000 (UL L 203, 10. 8. 2000, str. 9),
- 32001 L 0056: Direktivo 2001/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. 9. 2001 (UL L 292, 9. 11. 2001, str. 21),
- 32001 L 0085: Direktivo 2001/85/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. 11. 2001 (UL L 42, 13. 2. 2002, str. 1),
- 32001 L 0092: Direktivo Komisije 2001/92/ES z dne 30. 10. 2001 (UL L 291, 8. 11. 2001, str. 24),
- 32001 L 0116: Direktivo Komisije 2001/116/ES z dne 20. 12. 2001 (UL L 18, 21. 1. 2002, str. 1).

(a) V Prilogi VII se seznam v Oddelku 1 nadomesti z naslednjim:

"1 za Nemčijo;
2 za Francijo;
3 za Italijo;
4 za Nizozemsko;
5 za Švedsko;
6 za Belgijo;
7 za Madžarsko;
8 za Češko;
9 za Španijo;
11 za Združeno kraljestvo;
12 za Avstrijo;
13 za Luksemburg;
17 za Finsko;
18 za Dansko;
20 za Poljsko;
21 za Portugalsko;
23 za Grčijo;
24 za Irsko;
26 za Slovenijo;
27 za Slovaško;
29 za Estonijo;
32 za Latvijo;
36 za Litvo;
CY za Ciper;
MT za Malto."

(b) V Prilogi IX se točka 47, Dela I, strani 2, in Dela II, strani 2, nadomesti z naslednjim:

"47. Fiskalna moč ali, po potrebi, številka/e nacionalne kode:

Belgija:	Češka:	Danska:
Nemčija:	Estonija:	Grčija:
Španija:	Francija:	Irska:
Italija:	Ciper:	Latvija:
Litva:	Luksemburg:	Madžarska:
Malta:	Nizozemska:	Avstrija:
Poljska:	Portugalska:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

".

2. 31970 L 0157: Direktiva Sveta 70/157/EGS z dne 6. februarja 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o dovoljeni ravni hrupa in izpušnem sistemu motornih vozil (UL L 42, 23. 2. 1970, str. 16), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 31973 L 0350: Direktivo Komisije 73/350/EGS z dne 7. 11. 1973 (UL L 321, 22. 11. 1973, str. 33),
- 31977 L 0212: Direktivo Sveta 77/212/EGS z dne 8. 3. 1977 (UL L 66, 12. 3. 1977, str. 33),
- 31981 L 0334: Direktivo Komisije 81/334/EGS z dne 13. 4. 1981 (UL L 131, 18. 5. 1981, str. 6),

- 31984 L 0372: Direktivo Komisije 84/372/EGS z dne 3. 7. 1984 (UL L 196, 26. 7. 1984, str. 47),
- 31984 L 0424: Direktivo Sveta 84/424/EGS z dne 3. 9. 1984 (UL L 238, 6. 9. 1984, str. 31),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31992 L 0097: Direktivo Sveta 92/97/EGS z dne 10. 11. 1992 (UL L 371, 19. 12. 1992, str. 1),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31996 L 0020: Direktivo Komisije 96/20/ES z dne 27. 3. 1996 (UL L 92, 13. 4. 1996, str. 23),
- 31999 L 0101: Direktivo Komisije 1999/101/ES z dne 15. 12. 1999 (UL L 334, 28. 12. 1999, str. 41).

V Prilogi II se v točki 4.2 doda naslednje:

' "8" za Češko, "29" za Estonijo, "CY" za Ciper, "32" za Latvijo, "36" za Litvo, "7" za Madžarsko, "MT" za Malto, "20" za Poljsko, "26" za Slovenijo, "27" za Slovaško.'.

3. 31970 L 0220: Direktiva Sveta 70/220/EGS z dne 20. marca 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o ukrepih proti onesnaževanju zraka z emisijami motornih vozil (UL L 76, 6. 4. 1970, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),

- 31974 L 0290: Direktivo Sveta 74/290/EGS z dne 28. 5. 1974 (UL L 159, 15. 6. 1974, str. 61),
- 31977 L 0102: Direktivo Komisije 77/102/EGS z dne 30. 11. 1976 (UL L 32, 3. 2. 1977, str. 32),
- 31978 L 0665: Direktivo Komisije 78/665/EGS z dne 14. 7. 1978 (UL L 223, 14. 8. 1978, str. 48),
- 31983 L 0351: Direktivo Sveta 83/351/EGS z dne 16. 6. 1983 (UL L 197, 20. 7. 1983, str. 1),
- 31988 L 0076: Direktivo Sveta 88/76/EGS z dne 3. 12. 1987 (UL L 36, 9. 2. 1988, str. 1),
- 31988 L 0436: Direktivo Sveta 88/436/EGS z dne 16. 6. 1988 (UL L 214, 6. 8. 1988, str. 1),
- 31989 L 0458: Direktivo Sveta 89/458/EGS z dne 18. 7. 1989 (UL L 226, 3. 8. 1989, str. 1),
- 31989 L 0491: Direktivo Komisije 89/491/EGS z dne 17. 7. 1989 (UL L 238, 15. 8. 1989, str. 43),
- 31991 L 0441: Direktivo Sveta 91/441/EGS z dne 26. 6. 1991 (UL L 242, 30. 8. 1991, str. 1),
- 31993 L 0059: Direktivo Sveta 93/59/EGS z dne 28. 6. 1993 (UL L 186, 28. 7. 1993, str. 21),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31994 L 0012: Direktivo 94/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. 3. 1994 (UL L 100, 19. 4. 1994, str. 42),
- 31996 L 0044: Direktivo Komisije 96/44/ES z dne 1. 7. 1996 (UL L 210, 20. 8. 1996, str. 25),
- 31996 L 0069: Direktivo 96/69/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. 10. 1996 (UL L 282, 1. 11. 1996, str. 64),
- 31998 L 0069: Direktivo 98/69/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. 10. 1998 (UL L 350, 28. 12. 1998, str. 1),
- 31998 L 0077: Direktivo Komisije 98/77/ES z dne 2. 10. 1998 (UL L 286, 23. 10. 1998, str. 34),

- 31999 L 0102: Direktivo Komisije 1999/102/ES z dne 15. 12. 1999 (UL L 334, 28. 12. 1999, str. 43),
- 32001 L 0001: Direktivo 2001/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. 1. 2001 (UL L 35, 6. 2. 2001, str. 34),
- 32001 L 0100: Direktivo 2001/100/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. 12. 2001 (UL L 16, 18. 1. 2002, str. 32),
- 32002 L 0080: Direktivo Komisije 2002/80/ES z dne 3. 10. 2002 (OJ L 291, 28. 10. 2002, str. 20).

V Prilogi XIII se v stolpec pod točko 5.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

4. 31970 L 0221: Direktiva Sveta 70/221/EGS z dne 20. marca 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o posodah za tekoče gorivo in napravah za zaščito pred podletom od zadaj za motorna in priklopna vozila (UL L 76, 6. 4. 1970, str. 23), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 31979 L 0490: Direktivo Komisije 79/490/EGS z dne 18. 4. 1979 (UL L 128, 26. 5. 1979, str. 22),
- 31997 L 0019: Direktivo Komisije 97/19/ES z dne 18. 4. 1997 (UL L 125, 16. 5. 1997, str. 1),
- 32000 L 0008: Direktivo 2000/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. 3. 2000 (UL L 106, 3. 5. 2000, str. 7).

V Prilogi II se v stolpec pod točko 6.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

5. 31970 L 0388: Direktiva Sveta 70/388/EGS z dne 27. julija 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o zvočnih opozorilnih napravah za motorna vozila (UL L 176, 10. 8. 1970, str. 12), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi I se besedilu v oklepaju v točki 1.4.1. doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

6. 31971 L 0127: Direktiva Sveta 71/127/EGS z dne 1. marca 1971 o približevanju zakonodaje držav članic o vzratnih ogledalih na motornih vozilih (UL L 68, 22. 3. 1971, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 31979 L 0795: Direktivo Komisije 79/795/EGS z dne 20. 7. 1979 (UL L 239, 22. 9. 1979, str. 1),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31985 L 0205: Direktivo Komisije 85/205/EGS z dne 18. 2. 1985 (UL L 90, 29. 3. 1985, str. 1),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31986 L 0562: Direktivo Komisije 86/562/EGS z dne 6. 11. 1986 (UL L 327, 22. 11. 1986, str. 49),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31988 L 0321: Direktivo Komisije 88/321/EGS z dne 16. 5. 1988 (UL L 147, 14. 6. 1988, str. 77),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Dodatku 2 k Prilogi II se k naštetim številčnim/črkovnim oznakam v točki 4.2 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

7. 31971 L 0320: Direktiva Sveta 71/320/EGS z dne 26. julija 1971 o približevanju zakonodaje držav članic o zavornih napravah določenih kategorij motornih in priklopnih vozil (UL L 202, 6. 9. 1971, str. 37), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 31974 L 0132: Direktivo Komisije 74/132/EGS z dne 11. 2. 1974 (UL L 74, 19. 3. 1974, str. 7),
- 31975 L 0524: Direktivo Komisije 75/524/EGS z dne 25. 7. 1975 (UL L 236, 8. 9. 1975, str. 3),
- 31979 L 0489: Direktivo Komisije 79/489/EGS z dne 18. 4. 1979 (UL L 128, 26. 5. 1979, str. 12),
- 31985 L 0647: Direktivo Komisije 85/647/EGS z dne 23. 12. 1985 (UL L 380, 31. 12. 1985, str. 1),
- 31988 L 0194: Direktivo Komisije 88/194/EGS z dne 24. 3. 1988 (UL L 92, 9. 4. 1988, str. 47),
- 31991 L 0422: Direktivo Komisije 91/422/EGS z dne 15. 7. 1991 (UL L 233, 22. 8. 1991, str. 21),
- 31998 L 0012: Direktivo Komisije 98/12/ES z dne 27. 1. 1998 (UL L 81, 18. 3. 1998, str. 1).

V Prilogi XV se v stolpec pod točko 4.4.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

8. 31972 L 0245: Direktiva Sveta 72/245/EGS z dne 20. junija 1972 o približevanju zakonodaje držav članic o zmanjševanju radijskih motenj, ki jih povzročajo motorji na prisilni vžig, vgrajeni v motorna vozila (UL L 152, 6. 7. 1972, str. 15), kakor je bila spremenjena z:

- 31989 L 0491: Direktivo Komisije 89/491/EGS z dne 17. 7. 1989 (UL L 238, 15. 8. 1989, str. 43),
- 31995 L 0054: Direktivo Komisije 95/54/ES z dne 31. 10. 1995 (UL L 266, 8. 11. 1995, str. 1).

V Prilogi I se v stolpec pod točko 5.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

9. 31974 L 0061: Direktiva Sveta 74/61/EGS z dne 17. decembra 1973 o približevanju zakonodaje držav članic o napravah za preprečevanje nedovoljene uporabe motornih vozil (UL L 38, 11. 2. 1974, str. 22), kakor je bila spremenjena z:

- 31995 L 0056: Direktivo Komisije 95/56/ES, Euratom z dne 8. 11. 1995 (UL L 286, 29. 11. 1995, str. 1).

V Prilogi I se v stolpec pod točko 5.1.1 vstavi naslednje:

' "8" za Češko, "29" za Estonijo, "CY" za Ciper, "32" za Latvijo, "36" za Litvo, "7" za Madžarsko, "MT" za Malto, "20" za Poljsko, "26" za Slovenijo, "27" za Slovaško.'

10. 31974 L 0150: Direktiva Sveta 74/150/EGS z dne 4. marca 1974 o približevanju zakonodaje držav članic o homologaciji kmetijskih in gozdarskih traktorjev na kolesih (UL L 84, 28. 3. 1974, str. 10), kakor je bila spremenjena z:

- 31979 L 0694: Direktivo Sveta 79/694/EGS z dne 24. 7. 1979 (UL L 205, 13. 8. 1979, str. 17),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31982 L 0890: Direktivo Sveta 82/890/EGS z dne 17. 12. 1982 (UL L 378, 31. 12. 1982, str. 45),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31988 L 0297: Direktivo Sveta 88/297/EGS z dne 3. 5. 1988 (UL L 126, 20. 5. 1988, str. 52),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0054: Direktivo 97/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. 9. 1997 (UL L 277, 10. 10. 1997, str. 24),
- 32000 L 0002: Direktivo Komisije 2000/2/ES z dne 14. 1. 2000 (UL L 21, 26. 1. 2000, str. 23),
- 32000 L 0025: Direktivo 2000/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. 5. 2000 (UL L 173, 12. 7. 2000, str. 1),
- 32001 L 0003: Direktivo Komisije 2001/3/ES z dne 8. 1. 2001 (UL L 28, 30. 1. 2001, str. 1).

(a) V členu 2(a) se dodajo naslednje alinee:

- "vnitrostátní schválení typu" v češki zakonodaji;
- "riiklik tüübikinnitus" v estonski zakonodaji;
- "Εγκριση Τύπου" v ciprski zakonodaji;
- "Tipa apstiprināšana" v latvijski zakonodaji;
- "tipo patvirtinimas" v litovski zakonodaji;
- "típusjóváhagyás" v madžarski zakonodaji;
- "tip approvat" v malteški zakonodaji;
- "homologacja typu pojazdu" v poljski zakonodaji;
- "homologacija" v slovenski zakonodaji;
- "typové schválenie" v slovaškem pravu.¹.

(b) V Prilogi II se seznamu v Poglavju C, Delu II, Dodatku 1, Oddelku 1, doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

(c) V Prilogi III, Delu 1, se točka 16 nadomesti z naslednjim:

"16. FISKALNA MOČ OZIROMA DAVČNI RAZRED(I)

— Italija:	— Francija:	— Španija:
— Belgija:	— Nemčija:	— Luksemburg:
— Danska:	— Nizozemska:	— Grčija:
— Združeno kraljestvo:	— Irska:	— Portugalska:
— Avstrija:	— Finska:	— Švedska:
— Češka:	— Estonija:	— Ciper:
— Latvija:	— Litva:	— Madžarska:
— Malta:	— Poljska:	— Slovenija:
— Slovaška:	..	..

11. 31974 L 0408: Direktiva Sveta 74/408/EGS z dne 22. julija 1974 o približevanju zakonodaje držav članic o notranji opremi motornih vozil (trdnost sedežev in njihovih pritrdišč) (UL L 221, 12. 8. 1974, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 31981 L 0577: Direktivo Sveta 81/577/EGS z dne 20. 7. 1981 (UL L 209, 29. 7. 1981, str. 34),
- 31996 L 0037: Direktivo Komisije 96/37/ES z dne 17. 6. 1996 (UL L 186, 25. 7. 1996, str. 28).

V Prilogi I se v stolpec pod točko 6.2.1 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

12. 31974 L 0483: Direktiva Sveta 74/483/EGS z dne 17. septembra 1974 o približevanju zakonodaje držav članic o zunanjih štrlečih delih motornih vozil (UL L 266, 2. 10. 1974, str. 4), kakor je bila spremenjena z:

- 31979 L 0488: Direktivo Komisije 79/488/EGS z dne 18. 4. 1979 (UL L 128, 26. 5. 1979, str. 1),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi I se opombi k točki 3.2.2.2. doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

13. 31975 L 0322: Direktiva Sveta 75/322/EGS z dne 20. maja 1975 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s preprečevanjem radijskih motenj, ki jih povzročajo motorji na prisilni vžig, vgrajeni v kmetijske in gozdarske traktorje na kolesih (UL L 147, 9. 6. 1975, str. 28), kakor je bila spremenjena z:

- 31982 L 0890: Direktivo Sveta 82/890/EGS z dne 17. 12. 1982 (UL L 378, 31. 12. 1982, str. 45),
- 31997 L 0054: Direktivo 97/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. 9. 1997 (UL L 277, 10. 10. 1997, str. 24),
- 32000 L 0002: Direktivo Komisije 2000/2/ES z dne 14. 1. 2000 (UL L 21, 26. 1. 2000, str. 23),
- 32001 L 0003: Direktivo Komisije 2001/3/ES z dne 8. 1. 2001 (UL L 28, 30. 1. 2001, str. 1).

V Prilogi I se v točko 5.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

14. 31976 L 0114: Direktiva Sveta 76/114/EGS z dne 18. decembra 1975 o približevanju zakonodaje držav članic o predpisanih tablicah in oznakah za motorna in priklopna vozila ter njihovi namestitvi in načinu pritrditve (UL L 24, 30. 1. 1976, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 31978 L 0507: Direktivo Komisije 78/507/EGS z dne 19. 5. 1978 (UL L 155, 13. 6. 1978, str. 31),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),

- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi se besedilu v oklepaju v točki 2.1.2. doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

15. 31976 L 0757: Direktiva Sveta 76/757/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic o odsevniki za motorna vozila in njihove priklopnike (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 32), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),

- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0029: Direktivo Komisije 97/29/ES z dne 11. 6. 1997 (UL L 171, 30. 6. 1997, str. 11).

V Prilogi I se besedilu v točki 4.2.1. doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško".

16. 31976 L 0758: Direktiva Sveta 76/758/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z gabaritnimi svetilkami, prednjimi pozicijskimi svetilkami, zadnjimi pozicijskimi svetilkami in zavornimi svetilkami motornih vozil in njihovih priklopnikov (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 54), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31989 L 0516: Direktivo Komisije 89/516/EGS z dne 1. 8. 1989 (UL L 265, 12. 9. 1989, str. 1),

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0030: Direktivo Komisije 97/30/ES z dne 11. 6. 1997 (UL L 171, 30. 6. 1997, str. 25).

V Prilogi I se v točki 5.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

17. 31976 L 0759: Direktiva Sveta 76/759/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic o smernih svetilkah za motorna vozila in njihove priklopnike (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 71), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31989 L 0277: Direktivo Komisije 89/277/EGS z dne 28. 3. 1989 (UL L 109, 20. 4. 1989, str. 25),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0015: Direktivo Komisije 1999/15/ES z dne 16. 3. 1999 (UL L 97, 12. 4. 1999, str. 14).

V Prilogi I se v točki 4.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

18. 31976 L 0760: Direktiva Sveta 76/760/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na svetilke za osvetlitev zadnje registrske tablice na motornih vozilih in njihovih priklopnikih (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 85), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0031: Direktivo Komisije 97/31/ES z dne 11. 6. 1997 (UL L 171, 30. 6. 1997, str. 49).

V Prilogi I se v točki 4.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

19. 31976 L 0761: Direktiva Sveta 76/761/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na žaromete motornih vozil, ki delujejo kot žarometi za dolgi svetlobni pramen in/ali žarometi za kratki svetlobni pramen in na vire svetlobe (žarnice z žarilno nitko in druge) za uporabo v homologiranih svetilkah motornih in priklopnih vozil (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 96), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31989 L 0517: Direktivo Komisije 89/517/EGS z dne 1. 8. 1989 (UL L 265, 12. 9. 1989, str. 15),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0017: Direktivo Komisije 1999/17/ES z dne 18. 3. 1999 (UL L 97, 12. 4. 1999, str. 45).

V Prilogi I se seznama iz točke 5.2.1 in točke 6.2.1 nadomestita z naslednjim:

"1 za Nemčijo
2 za Francijo
3 za Italijo
4 za Nizozemsko
5 za Švedsko
6 za Belgijo
7 za Madžarsko
8 za Češko
9 za Španijo
11 za Združeno kraljestvo
12 za Avstrijo
13 za Luksemburg
17 za Finsko
18 za Dansko
20 za Poljsko
21 za Portugalsko
23 za Grčijo
24 za Irsko
26 za Slovenijo
27 za Slovaško
29 za Estonijo
32 za Latvijo
36 za Litvo
CY za Ciper
MT za Malto."

20. 31976 L 0762: Direktiva Sveta 76/762/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic o žarometih za meglo za motorna vozila in žarnicah z žarilno nitko za te žaromete (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 122), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0018: Direktivo Komisije 1999/18/ES z dne 18. 3. 1999 (UL L 97, 12. 4. 1999, str. 82).

V Prilogi I se v točki 4.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

21. 31977 L 0536: Direktiva Sveta 77/536/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (UL L 220, 29. 8. 1977, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31989 L 0680: Direktivo Sveta 89/680/EGS z dne 21. 12. 1989 (UL L 398, 30. 12. 1989, str. 26),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0055: Direktivo Komisije 1999/55/ES z dne 1. 6. 1999 (UL L 146, 11. 6. 1999, str. 28).

V Prilogi VI se doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

22. 31977 L 0538: Direktiva Sveta 77/538/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o zadnjih svetilkah za meglo za motorna in priklopna vozila (UL L 220, 29. 8. 1977, str. 60), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31989 L 0518: Direktivo Komisije 89/518/EGS z dne 1. 8. 1989 (UL L 265, 12. 9. 1989, str. 24),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0014: Direktivo Komisije 1999/14/ES z dne 16. 3. 1999 (UL L 97, 12. 4. 1999, str. 1).

V Prilogi I se v točki 4.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

23. 31977 L 0539: Direktiva Sveta 77/539/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o žarometih za vzvratno vožnjo za motorna in priklopna vozila (UL L 220, 29. 8. 1977, str. 72), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0032: Direktivo Komisije 97/32/ES z dne 11. 6. 1997 (UL L 171, 30. 6. 1997, str. 63).

V Prilogi I se v točki 4.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

24. 31977 L 0540: Direktiva Sveta 77/540/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o parkirnih svetilkah za motorna vozila (UL L 220, 29. 8. 1977, str. 83), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0016: Direktivo Komisije 1999/16/ES z dne 16. 3. 1999 (UL L 97, 12. 4. 1999, str. 33).

V Prilogi I se v točki 4.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

25. 31977 L 0541: Direktiva Sveta 77/541/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o varnostnih pasovih in sistemih za zadrževanje potnikov v motornih vozilih (UL L 220, 29. 8. 1977, str. 95), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31981 L 0576: Direktivo Sveta 81/576/EGS z dne 20. 7. 1981 (UL L 209, 29. 7. 1981, str. 32),
- 31982 L 0319: Direktivo Komisije 82/319/EGS z dne 2. 4. 1982 (UL L 139, 19. 5. 1982, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31990 L 0628: Direktivo Komisije 90/628/EGS z dne 30. 10. 1990 (UL L 341, 6. 12. 1990, str. 1),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31996 L 0036: Direktivo Komisije 96/36/ES z dne 17. 6. 1996 (UL L 178, 17. 7. 1996, str. 15),
- 32000 L 0003: Direktivo Komisije 2000/3/ES z dne 22. 2. 2000 (UL L 53, 25. 2. 2000, str. 1).

V Prilogi III se v točki 1.1.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

26. 31978 L 0318: Direktiva Sveta 78/318/EGS z dne 21. decembra 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o sistemih za brisanje in pranje stekel na motornih vozilih (UL L 81, 28. 3. 1978, str. 49), kakor je bila spremenjena z:

– 31994 L 0068: Direktivo Komisije 94/68/ES z dne 16. 12. 1994 (UL L 354, 31. 12. 1994, str. 1).

V Prilogi I se v stolpec pod točko 7.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

27. 31978 L 0764: Direktiva Sveta 78/764/EGS z dne 25. julija 1978 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z vozniškim sedežem na kmetijskih ali gozdarskih traktorjih na kolesih (UL L 255, 18. 9. 1978, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

– 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),

– 31982 L 0890: Direktivo Sveta 82/890/EGS z dne 17. 12. 1982 (UL L 378, 31. 12. 1982, str. 45),

– 31983 L 0190: Direktivo Komisije 83/190/EGS z dne 28. 3. 1983 (UL L 109, 26. 4. 1983, str. 13),

– 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),

– 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),

– 31988 L 0465: Direktivo Komisije 88/465/EGS z dne 30. 6. 1988 (UL L 228, 17. 8. 1988, str. 31),

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0054: Direktivo 97/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. 9. 1997 (UL L 277, 10. 10. 1997, str. 24),
- 31999 L 0057: Direktivo Komisije 1999/57/ES z dne 7. 6. 1999 (UL L 148, 15. 6. 1999, str. 35).

V Prilogi II se v točki 3.5.2.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

28. 31978 L 0932: Direktiva Sveta 78/932/EGS z dne 16. oktobra 1978 o približevanju zakonodaje držav članic o naslonih za glavo na sedežih motornih vozil (UL L 325, 20. 11. 1978, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi VI se v točki 1.1.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

29. 31979 L 0622: Direktiva Sveta 79/622/EGS z dne 25. junija 1979 o približevanju zakonodaje držav članic o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (statični preskus) (UL L 179, 17. 7. 1979, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 31982 L 0953: Direktivo Komisije 82/953/EGS z dne 15. 12. 1982 (UL L 386, 31. 12. 1982, str. 31),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31988 L 0413: Direktivo Komisije 88/413/EGS z dne 22. 6. 1988 (UL L 200, 26. 7. 1988, str. 32),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31999 L 0040: Direktivo Komisije 1999/40/ES z dne 6. 5. 1999 (UL L 124, 18. 5. 1999, str. 11).

V Prilogi VI se doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

30. 31986 L 0298: Direktiva Sveta 86/298/EGS z dne 26. maja 1986 o zadaj nameščenih varnostnih konstrukcijah pri prevrnitvi za ozkokolotečne kmetijske in gozdarske traktorje na kolesih (UL L 186, 8. 7. 1986, str. 26), kakor je bila spremenjena:

- 31989 L 0682: Direktivo Sveta 89/682/EGS z dne 21. 12. 1989 (UL L 398, 30. 12. 1989, str. 29),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 32000 L 0019: Direktivo Komisije 2000/19/ES z dne 13. 4. 2000 (UL L 94, 14. 4. 2000, str. 31).

V Prilogi VI se doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

31. 31987 L 0402: Direktiva Sveta 87/402/EGS z dne 25. junija 1987 o varnostnih konstrukcijah pri prevrnitvi, vgrajenih pred voznikovim sedežem na ozkokolotečnih kmetijskih in gozdarskih traktorjih na kolesih (UL L 220, 8. 8. 1987, p. 1), kakor je bila spremenjena:

- 31989 L 0681: Direktivo Sveta 89/681/EGS z dne 21. 12. 1989 (UL L 398, 30. 12. 1989, str. 27),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),

- 32000 L 0022: Direktivo Komisije 2000/22/ES z dne 28. 4. 2000 (UL L 107, 4. 5. 2000, str. 26).

V Prilogi VII se doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

32. 31988 L 0077: Direktiva Sveta 88/77/EGS z dne 3. decembra 1987 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z ukrepi, ki jih je treba sprejeti proti emisijam plinastih okolju škodljivih snovi iz dizelskih motorjev, ki se uporabljajo v vozilih (UL L 36, 9. 2. 1988, str. 33), kakor je bila spremenjena z:

- 31991 L 0542: Direktivo Sveta 91/542/EGS z dne 1. 10. 1991 (UL L 295, 25. 10. 1991, str. 1),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31996 L 0001: Direktivo 96/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. 1. 1996 (UL L 40, 17. 2. 1996, str. 1),
- 31999 L 0096: Direktivo 1999/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. 12. 1999 (UL L 44, 16. 2. 2000, str. 1),
- 32001 L 0027: Direktivo Komisije 2001/27/ES z dne 10. 4. 2001 (UL L 107, 18. 4. 2001, str. 10).

V Prilogi I se opombi k točki 5.1.3 doda naslednje:

"8 = Češka, 29 = Estonija, CY = Ciper, 32 = Latvija, 36 = Litva, 7 = Madžarska, MT = Malta, 20 = Poljska, 26 = Slovenija, 27 = Slovaška."

33. 31989 L 0173: Direktiva Sveta 89/173/EGS z dne 21. decembra 1988 o približevanju zakonodaje držav članic o določenih sestavnih delih in značilnostih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (UL L 67, 10. 3. 1989, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0054: Direktivo 97/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. 9. 1997 (UL L 277, 10. 10. 1997, str. 24),
- 32000 L 0001: Direktivo Komisije 2000/1/ES z dne 14. 1. 2000 (UL L 21, 26. 1. 2000, str. 16).

(a) V Prilogi III A se opombi 1 k točki 5.4.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

(b) V Prilogi IV se v prvi alineji Dodatka 4 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

(c) V Prilogi V se v tretjem odstavku točke 2.1.3 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

34. 31991 L 0226: Direktiva Sveta 91/226/EGS z dne 27. marca 1991 o približevanju zakonodaje držav članic o sistemih za preprečevanje škropljenja izpod koles nekaterih kategorij motornih in priklopnih vozil (UL L 103, 23. 4. 1991, str. 5), kakor je bila spremenjena z:

– 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi II se v točki 3.4.1 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

35. 31994 L 0020: Direktiva 94/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 1994 o mehanskih napravah za spenjanje motornih in priklopnih vozil ter njihovo pritrnitev na ta vozila (UL L 195, 29. 7. 1994, str. 1).

V Prilogi I se v točki 3.3.4 doda naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

36. 31995 L 0028: Direktiva 95/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o gorljivosti materialov, ki se uporabljajo za notranjo opremo določenih kategorij motornih vozil (UL L 281, 23. 11. 1995, str. 1).

V Prilogi I se v točko 6.1.1 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

37. 32000 L 0025: Direktiva 2000/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2000 o ukrepu, ki ga je treba sprejeti proti emisijam plinastih in trdnih onesnaževal iz motorjev, namenjenih za pogon kmetijskih ali gozdarskih traktorjev in spremembi Direktive Sveta 74/150/EGS (UL L 173, 12. 7. 2000, str. 1).

V Prilogi I se v Dodatek 4, točko 1, oddelek 1, vstavi naslednje:

' "8" za Češko, "29" za Estonijo, "CY" za Ciper, "32" za Latvijo, "36" za Litvo, "7" za Madžarsko, "MT" za Malto, "20" za Poljsko, "26" za Slovenijo, "27" za Slovaško.'.

38. 32000 L 0040: Direktiva 2000/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2000 o približevanju zakonodaje držav članic o zaščiti motornih vozil pred podletom od spredaj in spremembi Direktive Sveta 70/156/EGS (UL L 203, 10. 8. 2000, str. 9).

V Prilogi I se v stolpec pod točko 3.2 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško".

39. 32001 L 0056: Direktiva 2001/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2001 o ogrevalnih sistemih za motorna vozila in njihove priklopnike, o spremembi Direktive Sveta 70/156/EGS in o razveljavitvi Direktive Sveta 78/548/EGS (UL L 292, 9. 11. 2001, str. 21).

V Prilogi I se v Dodatek 5, točko 1.1.1., vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško".

40. 32002 L 0024: Direktiva 2002/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. marca 2002 o homologaciji motornih vozil na dve ali tri kolesa in o razveljavitvi Direktive Sveta 92/61/EGS (UL L 124, 9. 5. 2002, str. 1).

(a) V Prilogi IV, se v točki 47 na Strani 2 vzorec v delu A nadomesti z naslednjim:

"47. Fiskalna moč ali, po potrebi, številka/e nacionalne kode:

Belgija:	Češka:	Danska:
Nemčija:	Estonija:	Grčija:
Španija:	Francija:	Irska:
Italija:	Ciper:	Latvija:
Litva:	Luksemburg:	Madžarska:
Malta:	Nizozemska:	Avstrija:
Poljska:	Portugalska:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

".

(b) V Prilogi V, A, točka 1, se opis za besedama "Oddelek 1:" nadomesti z naslednjim:

'mala tiskana črka "e", ki ji sledi številčna oznaka države članice, ki je izdala homologacijo:

1 za Nemčijo;

2 za Francijo;

3 za Italijo;

4 za Nizozemsko;

5 za Švedsko;

6 za Belgijo;

7 za Madžarsko;

8 za Češko;

9 za Španijo;

11 za Združeno kraljestvo;

12 za Avstrijo;

13 za Luksemburg;

17 za Finsko;

18 za Dansko;

20 za Poljsko;

21 za Portugalsko;

23 za Grčijo;

24 za Irsko;

26 za Slovenijo;
27 za Slovaško;
29 za Estonijo;
32 za Latvijo;
36 za Litvo;
CY za Ciper;
MT za Malto.'

(c) V Prilogi V, B, se v seznam pod točko 1.1 vstavi naslednje:

"8 za Češko, 29 za Estonijo, CY za Ciper, 32 za Latvijo, 36 za Litvo, 7 za Madžarsko, MT za Malto, 20 za Poljsko, 26 za Slovenijo, 27 za Slovaško."

B. GNOJILA

31976 L 0116: Direktiva Sveta 76/116/EGS z dne 18. decembra 1975 o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi z gnojili (UL L 24, 30. 1. 1976, str. 21), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),

- 31988 L 0183: Direktivo Sveta 88/183/EGS z dne 22. 3. 1988 (UL L 83, 29. 3. 1988, str. 33),
- 31989 L 0284: Direktivo Sveta 89/284/EGS z dne 13. 4. 1989 (UL L 111, 22. 4. 1989, str. 34),
- 31989 L 0530: Direktivo Sveta 89/530/EGS z dne 18. 9. 1989 (UL L 281, 30. 9. 1989, str. 116),
- 31993 L 0069: Direktivo Komisije 93/69/EGS z dne 23. 7. 1993 (UL L 185, 28. 7. 1993, str. 30),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31996 L 0028: Direktivo Komisije 96/28/ES z dne 10. 5. 1996 (UL L 140, 13. 6. 1996, str. 30),
- 31997 L 0063: Direktivo 97/63/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. 11. 1997 (UL L 335, 6. 12. 1997, str. 15),
- 31998 L 0003: Direktivo Komisije 98/3/ES z dne 15. 1. 1998 (UL L 18, 23. 1. 1998, str. 25),
- 31998 L 0097: Direktivo 98/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. 12. 1998 (UL L 18, 23. 1. 1999, str. 60).

(a) V Prilogi I, A II, se besedilu v oklepaju za "v Italiji" v stolpcu 6, prvem odstavku, doda naslednje:

"na Češkem, v Estoniji, na Cipru, v Latviji, v Litvi, na Madžarskem, na Malti, na Poljskem, v Sloveniji, na Slovaškem."

(b) V Prilogi I, B 1, 2 in 4, se besedilu v oklepaju za "Italija" v stolpcu 9, točki 3, doda naslednje:

"Češka, Estonija, Ciper, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovenija, Slovaška."

C. KOZMETIČNI PROIZVODI

31995 L 0017: Direktiva Komisije 95/17/ES z dne 19. junija 1995 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Direktive Sveta 76/768/EGS v zvezi z ne vključevanjem ene ali več sestavin na seznam, uporabljen za označevanje kozmetičnih izdelkov (UL L 140, 23. 6. 1995, str. 26).

V Prilogi se v točki 2 za "15 Švedska" doda naslednje:

"16 Češka

17 Estonija

18 Ciper

19 Latvija

20 Litva

21 Madžarska

22 Malta

23 Poljska

24 Slovenija

25 Slovaška."

D. ZAKONSKO MEROSLOVJE IN PREDPAKIRANJE

1. 31971 L 0316: Direktiva Sveta 71/316/EGS z dne 26. julija 1971 o približevanju zakonodaje držav članic o skupnih določbah za merilne naprave in metode meroslovnega nadzora (UL L 202, 6. 9. 1971, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 31972 L 0427: Direktivo Sveta 72/427/EGS z dne 19. 12. 1972 (UL L 291, 28. 12. 1972, str. 156),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 31983 L 0575: Direktivo Sveta 83/575/EGS z dne 26. 10. 1983 (UL L 332, 28. 11. 1983, str. 43),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31987 L 0355: Direktivo Sveta 87/355/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 46),
- 31988 L 0665: Direktivo Sveta 88/665/EGS z dne 21. 12. 1988 (UL L 382, 31. 12. 1988, str. 42),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

- (a) V prvi alineji točke 3.1 Priloge I in v prvi alineji točke 3.1.1.1.(a) Priloge II se besedilu v oklepaju doda naslednje:

"CZ za Češko, EST za Estonijo, CY za Ciper, LV za Latvijo, LT za Litvo, H za Madžarsko, M za Malto, PL za Poljsko, SI za Slovenijo, SK za Slovaško."

- (b) Risbe, na katere se nanaša Priloga II, točka 3.2.1, se dopolnijo s črkami potrebnimi za oznake CZ, EST, CY, LV, LT, H, M, PL, SI, SK.

2. 31971 L 0347: Direktiva Sveta 71/347/EGS z dne 12. oktobra 1971 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na merjenje hektolitrske mase žita (UL L 239, 25. 10. 1971, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V členu 1(a) se v oklepaju doda naslednje:

"EHS objemová hmotnost obilí"

"EMÜ puistemass"

"EEK tilpummasa"

"EEB hektolitro masê"

"EGK-hektolitertömeg"

"Il-massa standard tal-KEE għall-volum tal-preservar"

"gęstość zboża w stanie zsywnym EWG"

"EGS hektolitrska masa"

"EHS násypná hustota obilia".

3. 31971 L 0348: Direktiva Sveta 71/348/EGS z dne 12. oktobra 1971 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na pomožno opremo za pretočna merila za tekočine razen vode (UL L 239, 25. 10. 1971, str. 9), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Poglavju IV Priloge se na koncu oddelka 4.8.1 doda naslednje:

"10 haléřů

1 estonski sent

1 σεντ Κύπρου

1 santīms

1 litovski centas

1 madžarski forint

1 malteški čentežmu

1 grosz

1 stotin

10 halierov".

E. TLAČNE POSODE

31976 L 0767: Direktiva Sveta 76/767/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s skupnimi določbami za tlačne posode in metode pregledovanja le-teh (UL L 262, 27. 9. 1976, str. 153), kakor je bila spremenjena z:

- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 31987 L 0354: Direktivo Sveta 87/354/EGS z dne 25. 6. 1987 (UL L 192, 11. 7. 1987, str. 43),
- 31988 L 0665: Direktivo Sveta 88/665/EGS z dne 21. 12. 1988 (UL L 382, 31. 12. 1988, str. 42),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V prvi alineji točke 3.1 Priloge I in v prvi alineji točke 3.1.1.1.1 Priloge II se besedilu v oklepaju doda naslednje:

"CZ za Češko, EST za Estonijo, CY za Ciper, LV za Latvijo, LT za Litvo, H za Madžarsko, M za Malto, PL za Poljsko, SI za Slovenijo, SK za Slovaško."

F. TEKSTIL IN OBUTEV

1. 31994 L 0011: Direktiva 94/11/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. marca 1994 o približevanju na področju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z označevanjem materialov, ki se uporabljajo za glavne sestavne dele obutve, namenjene prodaji potrošnikom (UL L 100, 19. 4. 1994, str. 37).

(a) V točki 1(a) Priloge I se za "P Parte superior" doda naslednje:

"CZ Vrch
EST Pealne
LV Virsa
LT Viršus
HU Felsőrész
M Wiçc
PL Wierzch
SI Zgornji del
SK Vrch."

(b) V točki 1(b) Priloge I se za "P Forro e Palmilha" doda naslednje:

"CZ Podšívka a stélka
EST Vooder ja sisetald
LV Odere un ieliekamā saistzole
LT Pamušalas ir įklotė
HU Bélés és fedőtalpbélés
M Inforra u suletta
PL Podszewka z wyściółką
SI Podloga in vložek (steljka)
SK Podšívka a stielka."

(c) V točki 1(c) Priloge I se za "P Sola" doda naslednje:

"CZ Podešev
EST Välistald
LV Ārējā zole
LT Padas
HU Járótalp
M Pett ta" barra
PL Spód
SI Podplat
SK Podošva."

(d) V točki 2(a)(i) Priloge I se za "P Couros e peles curtidas" doda naslednje:

"CZ Useň
EST Nahk
LV Āda
LT Oda
HU Bőr
M Ġilda
PL Skóra
SI Usnje
SK Useň."

(e) V točki 2(a)(ii) Priloge I se za "P Couro revestido" doda naslednje:

"CZ Povrstvená useň
EST Kaetud nahk
LV Pārklāta āda
LT Padengta oda
HU Bevonatos bőr
M Ġilda miksiġa
PL Skóra pokryta
SI Krito usnje
SK Povrstvená useň."

(f) V točki 2(b) Priloge I se za "P T  xteis" doda naslednje:

"CZ Textilie

EST Tekstiil

LV Tekstilmateriāls

LT Tekstilē

HU Textilia

M Tessut

PL Materiał włókienniczy

SI Tekstil

SK Textil."

(g) V točki 2(c) Priloge I se za "P Outros materiais" doda naslednje:

"CZ Ostatní materiály

EST Teised materjalid

LV Citi materiāli

LT Kitos medžiagos

HU Egyéb anyag

M Materjal ieħor

PL Inny materiał

SI Drugi materiali

SK Iný materiál.".

2. 31996 L 0074: Direktiva 96/74/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1996 o tekstilnih imenih (UL L 32, 3. 2. 1997, str. 38), kakor je bila spremenjena z:

– 31997 L 0037: Direktivo Komisije 97/37/ES z dne 19. 6. 1997 (UL L 169, 27. 6. 1997, str. 74).

V členu 5(1) se doda naslednje:

- '— "střížní vlna",
- "uus vill",
- "pirmlietojuma vilna" ali "cirptā vilna",
- "natūralioji vilna",
- "élőgyapjú",
- "suf vergni",
- "żywa wełna",
- "runska volna",
- "strižná vlna".

G. STEKLO

31969 L 0493: Direktiva Sveta 69/493/EGS z dne 15. decembra 1969 o približevanju zakonodaje držav članic o kristalnem steklu (UL L 326, 29. 12. 1969, str. 36), kakor je bila spremenjena z:

- 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
- 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23).

(a) V Prilogi I, stolpcu b, točki 1, se vstavi naslednje:

"VYSOCE OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30 %",
"KÖRGKVALITEETNE KRISTALL 30%",
"AUGSTĀKĀ LABUMA KRISTĀLS 30%",
"DAUGIAŠVINIS KRIŠTOLAS 30%",
"NEHÉZ ÓLOMKRISTÁLY 30%",
"KRISTALL SUPERJURI 30%",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE WYSOKOOŁOWIOWE 30%",
"KRISTAL Z VISOKO VSEBNOSTJO SVINCA 30 %",
"VYSOKOOLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30% PbO" '.

(b) V Prilogi I, stolpcu b, točki 2, se vstavi naslednje:

' "OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24 %",
"KVALITEETKRISTALL 24%",
"SVINA KRISTĀLS 24%",
"ŠVINO KRIŠTOLAS 24%",
"ÓLOMKRISTÁLY 24%",
"KRISTALL BI?-COMB 24%",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE OŁOWIOWE 24%",
"SVINČEV KRISTAL 24%",
"OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24% PbO" '.

(c) V Prilogi I, stolpcu b, točki 3, se vstavi naslednje:

' "KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO KRYSTALIN",
"KRISTALLIINKLAAS",
"KRISTĀLSTIKLS ",
"KRIŠTOLAS",
"KRISZTALIN ÜVEG",
"KRISTALLIN",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE "S"",
"KRISTALNO STEKLO (KRISTALIN)",
"KRIŠŤALÍN" '.

(d) V Prilogi I, stolpcu b, točki 4, se vstavi naslednje:

"KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO",
"KRISTALLKLAAS",
"KRISTĀLSTIKLS",
"KRIŠTOLO STIKLAS",
"KRISZTALIN ÜVEG",
"KRISTALLIN",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE",
"KRISTALNO STEKLO",
"KRIŠŤÁLOVÉ SKLO".

H. HORIZONTALNI IN PROCESNI UKREPI

1. 31993 R 0339: Uredba Sveta (EGS) št. 339/93 z dne 8. februarja 1993 o preverjanju skladnosti s pravili o varnosti proizvodov za izdelke, uvožene iz tretjih držav (UL L 40, 17. 2. 1993, p. 1), kakor je bila spremenjena:
 - 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL L 241, 29. 8. 1994, str. 21).

(a) V členu 6(1) se doda naslednje:

- '– "Nebezpečný výrobek – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93",
- "Ohtlik toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93",
- "Bīstama prece – izlaišana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93",
- "Pavojingas produktas – išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – reglamentas (EEB) Nr. 339/93",
- "Veszélyes áru – szabad forgalomba nem bocsátható – 339/93/EGK rendelet",
- "Prodott perikoluž – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93",
- "Produkt niebezpieczny - niedopuszczony do obrotu – Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93",
- "Nevarēn izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93",
- "Nebezpečný výrobok – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č. 339/93".

(b) V členu 6(2) se doda naslednje:

- '– "Výrobek není ve shodě – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93",
- "Nõuetele mittevastav toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93",

- "Neatbilstoša prece – izlaišana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93",
- "Produkts neatitinka reikalavimų - išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – Reglamentas (EEB) Nr. 339/93",
- "Nem megfelelő áru – szabad forgalomba nem bocsátható - 339/93/EGK rendelet",
- 'Prodott mhux konformi – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93",
- "Produkt niezgodny – niedopuszczony do obrotu - Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93",
- "Neskladen izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93",
- "Výrobok nie je v zhode – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č.339/93".

2. 31998 L 0034: Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov (UL L 204, 21. 7. 1998, str. 37), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 L 0048: Direktivo 98/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. 7. 1998 (UL L 217, 5. 8. 1998, str. 18).

Priloga II se nadomesti z naslednjim:

"PRILOGA II

NACIONALNI ORGANI ZA STANDARDIZACIJO

1. BELGIJA

IBN/BIN

Institut belge de normalisation

Belgisch Instituut voor Normalisatie

CEB/BEC

Comité électrotechnique belge

Belgisch Elektrotechnisch Comité

2. ČEŠKA

ČSNI

Český normalizační institut

3. DANSKA

DS

Dansk Standard

NTA

Telestyrelsen, National Telecom Agency

4. NEMČIJA

DIN

Deutsches Institut für Normung e.V.

DKE

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE

5. ESTONIJA
EVS
Eesti Standardikeskus
Sideamet
6. GRČIJA
EΛOT
Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης
7. ŠPANIJA
AENOR
Asociación Española de Normalización y Certificación
8. FRANCIJA
AFNOR
Association française de normalisation
UTE
Union technique de l'électricité - Bureau de normalisation auprès de l'AFNOR
9. IRSKA
NSAI
National Standards Authority of Ireland
ETCI
Electrotechnical Council of Ireland
10. ITALIJA
UNI (1)
Ente nazionale italiano di unificazione
CEI (1)
Comitato elettrotecnico italiano

11. CIPER
ΚΟΠΠ
Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας (The Cyprus Organisation for Quality Promotion)
2. LATVIJA
LVS
Latvijas Standarts
13. LITVA
LST
Lietuvos standartizacijos departamentas
14. LUKSEMBURG
ITM
Inspection du travail et des mines
SEE
Service de l'énergie de l'État
15. MADŽARSKA
MSZT
Magyar Szabványügyi Testület
16. MALTA
MSA
L-Awtorita' ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)
17. NIZOZEMSKA
NNI
Nederlands Normalisatie Instituut
NEC
Nederlands Elektrotechnisch Comité

18. AVSTRIJA
ÖN
Österreichisches Normungsinstitut
ÖVE
Österreichischer Verband für Elektrotechnik
19. POLJSKA
PKN
Polski Komitet Normalizacyjny
20. PORTUGALSKA
IPQ
Instituto Português da Qualidade
21. SLOVENIJA
SIST
Slovenski inštitut za standardizacijo
22. SLOVAŠKA
SÚTN
Slovenský ústav technickej normalizácie

23. FINSKA

SFS

Suomen Standardisoimisliitto SFS ry

Finlands Standardiseringsförbund SFS rf

THK/TFC

Telehallintokeskus

Teleförvaltningscentralen

SESKO

Suomen Sähköteknillinen Standardisoimisyhdistys SESKO ry

Finlands Elektrotekniska Standardiseringsförening SESKO rf

24. ŠVEDSKA

SIS

Standardiseringen i Sverige

SEK

Svenska elektriska kommissionen

ITS

Informationstekniska standardiseringen

25. ZDRUŽENO KRALJESTVO

BSI

British Standards Institution

BEC

British Electrotechnical Committee

- (1) UNI in CEI, v sodelovanju z Istituto superiore delle Poste e Telecomunicazioni in Ministero dell'Industria, so prenesli naloge ETSI na CONCIT, Comitato nazionale di coordinamento per le tecnologie dell'informazione."

I. JAVNA NAROČILA

1. 31992 L 0013: Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov v zvezi z uporabo pravil Skupnosti, ki veljajo za oddajo javnih naročil na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23. 3. 1992, p. 14), kakor je bila spremenjena z:

– 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V Prilogi se doda naslednje:

"ČEŠKA

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

ESTONIJA

Riigihangete Amet (Urad za javna naročila)

CIPER

Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Republiška zakladnica)

LATVIJA

Iepirkumu uzraudzības birojs (Urad za spremljanje javnih naročil)

LITVA

Viešųjų pirkimų tarnyba prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės (Urad za javna naročila v sestavi Vlade Republike Litve)

MADŽARSKA

Közbeszerzések Tanácsa (Svet za javna naročila)

MALTA

Dipartiment tal-Kuntratti fil-Ministeru tal-Finanzi

POLJSKA

Urząd Zamówień Publicznych (Urad za javna naročila)

SLOVENIJA

Državna revizijska komisija

SLOVAŠKA

Úrad pre verejné obstarávanie (Urad za javna naročila)".

2. 31992 L 0050: Direktiva Sveta 92/50/EGS z dne 18. junija 1992 o usklajevanju postopkov oddaje javnih naročil za storitve (UL L 209, 24. 7. 1992, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

– 31993 L 0036: Direktivo Sveta 93/36/EGS z dne 14. 6. 1993 (UL L 199, 9. 8. 1993, str. 1),

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0052: Direktivo 97/52/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. 10. 1997 (UL L 328, 28. 11. 1997, str. 1),
- 32001 L 0078: Direktivo Komisije 2001/78/ES z dne 13. 9. 2001 (UL L 285, 29. 10. 2001, str. 1).

V členu 30(3) se doda naslednje:

- na Češkem "obchodní rejstřík",
- v Estoniji "Keskäriregister",
- na Cipru se od ponudnika storitev lahko zahteva potrdilo Registra gospodarskih družb in stečajnega upravitelja (Εφορος Εταιρειών και Επίσημος Παραλήπτης) o inkorporaciji ali registraciji, oziroma, če ne pridobi takega potrdila, potrdilo, da je ponudnik pod prisego izjavil, da opravlja zadevni poklic v državi, v kateri ima sedež, v določenem kraju in pod določenim poslovnim imenom,
- v Latviji "Uzņēmumu reģistrs" (Register podjetij),
- v Litvi "Juridinių asmenų registras",
- na Madžarskem "Cégnyilvántartás", "egyéni vállalkozók jegyzőí nyilvántartása", določeni "szakmai kamarák nyilvántartása" ali v primeru določenih dejavnosti potrdilo, iz katerega izhaja, da ima posameznik pravico opravljati zadevno poslovno dejavnost oz. poklic,

- na Malti ponudnik (ali dobavitelj) navede svojo "numru ta' registrazzjoni tat- Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-ličenzya ta' kummerċ" in, če je osebna ali kapitalska družba, ustrezno registracijsko številko, ki jo izda Malteška oblast za finančne storitve,
- na Poljskem "Krajowy Rejestr Sądowy" (Nacionalni sodni register),
- v Sloveniji "Sodni register" in "obrti register",
- na Slovaškem "Obchodný register".'

3. 31993 L 0036: Direktiva Sveta 93/36/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov oddaje javnih naročil za blago (UL L 199, 9. 8. 1993, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31997 L 0052: Direktivo 97/52/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. 10. 1997 (UL L 328, 28. 11. 1997, str. 1),
- 32001 L 0078: Direktivo Komisije 2001/78/ES z dne 13. 9. 2001 (UL L 285, 29. 10. 2001, str. 1).

(a) V členu 21(2) se doda naslednje:

'na Češkem: "obchodní rejstřík",
v Estoniji: "Keskäriregister",

na Cipru: na Cipru se od dobavitelja lahko zahteva potrdilo Registra gospodarskih družb in stečajnega upravitelja (Εφορος Εταιρειών και Επίσημος Παραλήπτης) o inkorporaciji ali registraciji, oziroma, če ne pridobi takega potrdila, potrdilo, da je dobavitelj pod prisego izjavil, da opravlja zadevni poklic v državi, v kateri ima sedež, v določenem kraju in pod določenim poslovnim imenom,

v Latviji: "Uzņēmumu reģistrs" (Register podjetij),

v Litvi: "Juridinių asmenų registras",

na Madžarskem: "Cégnyilvántartás", "egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása",

na Malti ponudnik (ali dobavitelj) navede svojo "numru ta' registrazzjoni tat- Taxxa tal- Valur Mizjud (VAT) u n- numru tal-ličenzja ta' kummerċ" in, če je osebna ali kapitalska družba, ustrezno registracijsko številko, ki jo izda Malteška oblast za finančne storitve,

na Poljskem: "Krajowy Rejestr Sądowy",

v Sloveniji: "Sodni register" in "obrti register",

na Slovaškem: "Obchodný register".

(b) V Prilogi I se naslov nadomesti z naslednjim:

"A. SEZNAM NAROČNIKOV, ZA KATERE VELJA SPORAZUM STO O JAVNIH NAROČILIH"

(c) V Prilogi I se doda naslednje:

"B. SEZNAM DRUGIH CENTRALNIH VLADNIH ORGANOV"

"ČEŠKA

Naročniki so naslednji (neizčrpen seznam):

Ministrstva in drugi upravni organi:

Ministerstvo dopravy

Ministerstvo informatiky

Ministerstvo financí

Ministerstvo kultury

Ministerstvo obrany

Ministerstvo pro místní rozvoj

Ministerstvo práce a sociálních věcí

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Ministerstvo spravedlnosti

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

Ministerstvo vnitra

Ministerstvo zahraničních věcí

Ministerstvo zdravotnictví

Ministerstvo zemědělství
Ministerstvo životního prostředí
Poslanecká sněmovna PČR
Senát PČR
Kancelář prezidenta
Český statistický úřad
Český úřad zeměměřičský a katastrální
Úřad průmyslového vlastnictví
Úřad pro ochranu osobních údajů
Bezpečnostní informační služba - BIS
Národní bezpečnostní úřad
Česká akademie věd
Vězeňská služba

ESTONIA

1. Vabariigi Presidendi Kantselei
2. Eesti Vabariigi Riigikogu
3. Eesti Vabariigi Riigikohus

4. Riigikontroll
5. Õiguskantsler
6. Riigikantselei
7. Rahvusarhiiv
8. Haridus- ja Teadusministeerium
9. Justiitsministeerium
10. Kaitseministeerium
11. Keskkonnaministeerium
12. Kultuuriministeerium
13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
14. Põllumajandusministeerium
15. Rahandusministeerium
16. Siseministeerium
17. Sotsiaalministeerium
18. Välisministeerium
19. Keeleinspeksioon
20. Riigiprokuratuur
21. Teabeamet

22. Maa-amet
23. Keskkonnainspeksioon
24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus
25. Muinsuskaitseamet
26. Patendiamet
27. Tehnilise Järelevalve Inspeksioon
28. Energiaturu Inspeksioon 5
29. Tarbijakaitseamet
30. Riigihangete Amet
31. Eesti Patendiraamatukogu
32. Taimetoodangu Inspeksioon
33. Tõuaretusinspeksioon
34. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
35. Veterinaar- ja Toiduamet
36. Konkurentsiamet
37. Maksuamet
38. Statistikaamet
39. Tolliamet
40. Proovikoda
41. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet

42. Piirivalveamet
43. Politseiamet
44. Kohtuekspertiisi ja Kriminalistika Keskus
45. Keskkriminaalpolitsei
46. Päästeamet
47. Andmekaitse Inspeksioon
48. Ravimiamet
49. Sotsiaalkindlustusamet
50. Tööturuamet
51. Tervishoiuamet
52. Tervisekaitseinspeksioon
53. Tööinspeksioon
54. Lennuamet
55. Maanteeamet
56. Sideamet
57. Veeteede Amet
58. Raudteeamet

CIPER

Organi, ki jih ureja javno pravo (neizčrpen seznam)

1. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο

2. Υπουργικό Συμβούλιο
3. Βουλή των Αντιπροσώπων
4. Δικαστική Υπηρεσία
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού
11. Υπουργείο Άμυνας
12. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
13. Τμήμα Γεωργίας
14. Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
15. Τμήμα Δασών
16. Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων
17. Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης
18. Μετεωρολογική Υπηρεσία
19. Τμήμα Αναδασμού

20. Υπηρεσία Μεταλλείων
21. Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών
22. Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών
23. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως
24. Αστυνομία
25. Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου
26. Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
27. Τμήμα Συνεργατικής Ανάπτυξης
28. Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη
29. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
30. Τμήμα Εργασίας
31. Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων
32. Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας
33. Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου

34. Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου
35. Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο
36. Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας
37. Υπουργείο Εσωτερικών
38. Επαρχιακές Διοικήσεις
39. Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως
40. Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως
41. Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας
42. Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών
43. Πολιτική Άμυνα
44. Υπουργείο Εξωτερικών
45. Υπουργείο Οικονομικών
46. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας
47. Τμήμα Τελωνείου
48. Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων
49. Στατιστική Υπηρεσία
50. Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών
51. Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού

52. Κυβερνητικό Τυπογραφείο
53. Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής
54. Γραφείο Προγραμματισμού
55. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
56. Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων
57. Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών
58. Τμήμα Δημοσίων Έργων
59. Τμήμα Αρχαιοτήτων
60. Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας
61. Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας
62. Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών
63. Τμήμα Οδικών Μεταφορών
64. Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
65. Υπουργείο Υγείας
66. Φαρμακευτικές Υπηρεσίες
67. Γενικό Χημείο
68. Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας
69. Οδοντιατρικές Υπηρεσίες
70. Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας

LATVIJA

1. Valsts prezidenta kanceleja
2. Saeimas kanceleja
3. Aizsardzības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
4. Ārlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
5. Ekonomikas ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
6. Finanšu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
7. Iekšlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
8. Izglītības un zinātnes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
9. Kultūras ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
10. Labklājības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
11. Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

12. Satiksmes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
13. Tieslietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
14. Veselības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
15. Vides ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
16. Zemkopības ministrija un tās pārraudzībā esošās iestādes
17. Īpašu uzdevumu ministrs bērnu un ģimenes lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
18. Īpašu uzdevumu ministrs sabiedrības integrācijas lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

19. Augstākās izglītības padome
20. Eiropas integrācijas birojs
21. Valsts kanceleja un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
22. Centrālā vēlēšanu komisija
23. Finanšu un kapitāla tirgus komisija
24. Latvijas Banka
25. Nacionālie bruņotie spēki
26. Nacionālā radio un televīzijas padome
27. Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija
28. Satversmes aizsardzības birojs
29. Valsts cilvēktiesību birojs
30. Valsts kontrole
31. Satversmes tiesa
32. Augstākā tiesa
33. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
34. Pašvaldību domes (padomes) un to pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

LITVA

1. Prezidento kanceliarija
2. Seimo kanceliarija
3. Konstitucinis Teismas
4. Vyriausybės kanceliarija
5. Aplinkos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
6. Finansų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
7. Krašto apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
8. Kultūros ministerija ir įstaigos prie ministerijos
9. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
10. Susisiekimo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
11. Sveikatos apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos

12. Švietimo ir mokslo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
13. Teisingumo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
14. Ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
15. Užsienio reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
16. Vidaus reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
17. Žemės ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
18. Nacionalinė teismų administracija
19. Lietuvos kariuomenė ir jos padaliniai
20. Generalinė prokuratūra
21. Valstybės kontrolė
22. Lietuvos bankas
23. Specialiųjų tyrimų tarnyba
24. Konkurencijos taryba

25. Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras
26. Nacionalinė sveikatos taryba
27. Moterų ir vyrų lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba
28. Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga
29. Seimo kontrolierių įstaiga
30. Valstybinė lietuvių kalbos komisija
31. Valstybinė paminklosaugos komisija
32. Vertybinių popierių komisija
33. Vyriausioji rinkimų komisija
34. Vyriausioji tarnybinės etikos komisija
35. Etninės kultūros globos taryba
36. Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba

37. Valstybės saugumo departamentas
38. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija
39. Vyriausioji administracinių ginčų komisija
40. Mokestinių ginčų komisija
41. Valstybinė lošimų priežiūros komisija
42. Lietuvos archyvų departamentas
43. Europos teisės departamentas
44. Europos komitetas
45. Ginklų fondas
46. Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
47. Informacinės visuomenės plėtros komitetas
48. Kūno kultūros ir sporto departamentas
49. Ryšių reguliavimo tarnyba
50. Statistikos departamentas

51. Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
52. Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
53. Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
54. Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
55. Valstybinė ligonių kasa
56. Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba
57. Viešųjų pirkimų tarnyba

MADŽARSKA

Belügyminisztérium

Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium

Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium
Honvédelmi Minisztérium
Igazságügyi Minisztérium
Informatikai és Hírközlési Minisztérium
Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
Külügyminisztérium
Miniszterelnöki Hivatal
Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma
Oktatási Minisztérium
Pénzügyminisztérium
Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatósága

MALTA

1. Uffiċċju tal-President
2. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati
3. Uffiċċju tal-Prim Ministru

4. Ministeru għall-Politika Soċjali
5. Ministeru ta' l-Edukazzjoni
6. Ministeru tal-Finanzi
7. Ministeru għar- Riżorsi u Infrastruttura
8. Ministeru għat-Turiżmu
9. Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni
10. Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi
11. Ministeru għall-Intern u l-Ambjent
12. Ministeru għall-Agrikoltura u Sajd
13. Ministeru għal Għawdex
14. Ministeru għas-Saħħa
15. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
16. Ministeru għall-Ġustizzja u Gvern Lokali

POLJSKA

1. Kancelaria Prezydenta RP
2. Kancelaria Sejmu RP
3. Kancelaria Senatu RP

4. Sąd Najwyższy
5. Naczelny Sąd Administracyjny
6. Trybunał Konstytucyjny
7. Najwyższa Izba Kontroli
8. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
9. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji
10. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych
11. Krajowe Biuro Wyborcze
12. Państwowa Inspekcja Pracy
13. Biuro Rzecznika Praw Dziecka
14. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów
15. Ministerstwo Finansów
16. Generalny Inspektorat Informacji Finansowej
17. Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej

18. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
19. Ministerstwo Kultury
20. Komitet Badań Naukowych
21. Ministerstwo Obrony Narodowej
22. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
23. Ministerstwo Skarbu Państwa
24. Ministerstwo Sprawiedliwości
25. Ministerstwo Infrastruktury
26. Ministerstwo Środowiska
27. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych
29. Ministerstwo Zdrowia
30. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu
31. Rządowe Centrum Studiów Strategicznych
32. Urząd Zamówień Publicznych

33. Urząd Regulacji Energetyki
34. Urząd Służby Cywilnej
35. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
36. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych
37. Instytut Pamięci Narodowej- Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu
38. Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast
39. Główny Urząd Statystyczny
40. Wyższy Urząd Górniczy
41. Urząd Patentowy RP
42. Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych
43. Główny Urząd Miar
44. Polski Komitet Normalizacyjny
45. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
46. Polska Akademia Nauk

47. Państwowa Agencja Atomistyki
48. Komisja Papierów Wartościowych i Giełd
49. Generalny Inspektorat Celny
50. Główny Inspektorat Kolejnictwa
51. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
52. Zakład Ubezpieczeń Społecznych
53. Rządowe Centrum Legislacji
54. Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty
55. Agencja Rynku Rolnego
56. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
57. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa
58. Agencja Mienia Wojskowego

SLOVENIJA

1. Predsednik Republike Slovenije
2. Državni zbor
3. Državni svet
4. Varuh človekovih pravic
5. Ustavno sodišče
6. Računsko sodišče

7. Državna revizijska komisija
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti
9. Vladne službe
10. Ministrstvo za finance
11. Ministrstvo za notranje zadeve
12. Ministrstvo za zunanje zadeve
13. Ministrstvo za obrambo
14. Ministrstvo za pravosodje
15. Ministrstvo za gospodarstvo
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
17. Ministrstvo za promet
18. Ministrstvo za okolje prostor in energijo
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
20. Ministrstvo za zdravje
21. Ministrstvo za informacijsko družbo
22. Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport
23. Ministrstvo za kulturo
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije
25. Višja sodišča
26. Okrožna sodišča
27. Okrajna sodišča
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije

29. Okrožna državna tožilstva
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije
32. Upravno sodišče Republike Slovenije
33. Senat za prekrške Republike Slovenije
34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani
35. Delovna sodišča
36. Sodniki za prekrške
37. Upravne enote

SLOVAŠKA

Ministrstva in drugi organi državne uprave (neizčrpen seznam):

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

Národná rada Slovenskej republiky

Úrad vlády
Ministerstvo zahraničných vecí
Ministerstvo hospodárstva
Ministerstvo obrany
Ministerstvo vnútra
Ministerstvo financií
Ministerstvo kultúry
Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku
Ministerstvo zdravotníctva
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Ministerstvo školstva
Ministerstvo spravodlivosti
Ministerstvo životného prostredia
Ministerstvo pôdohospodárstva
Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií
Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja
Ústavný súd

Najvyšší súd
Generálna prokuratúra
Najvyšší kontrolný úrad
Protimonopolný úrad
Úrad pre verejné obstarávanie
Štatistický úrad
Úrad geodézie, kartografie a katastra
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo
Telekomunikačný úrad
Úrad priemyselného vlastníctva
Úrad pre štátnu pomoc
Úrad pre finančný trh
Národný bezpečnostný úrad
Poštový úrad
Úrad na ochranu osobných údajov
Kancelária verejného ochrancu práv".

4. 31993 L 0037: Direktiva Sveta 93/37/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov oddaje javnih naročil za gradnje (UL L 199, 9. 8. 1993, str. 54), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),

- 31997 L 0052: Direktivo 97/52/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. 10. 1997 (UL L 328, 28. 11. 1997, str. 1),
- 32001 L 0078: Direktivo Komisije 2001/78/ES z dne 13. 9. 2001 (UL L 285, 29. 10. 2001, str. 1).

(a) V členu 25 se doda naslednje:

- na Češkem "obchodní rejstřík",
- v Estoniji "Keskäriregister",
- na Cipru se od izvajalca zahteva potrdilo Sveta za registracijo in revizijo v gradbenem inženirstvu in gradbenih izvajalcih (Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών Οικοδομικών και Τεχνικών Έργων) v skladu z Zakonom o registraciji in reviziji v gradbenem inženirstvu in gradbenih izvajalcih,
- v Latviji "Uzņēmumu reģistrs" ("Registra podjetij"),
- v Litvi "Juridinių asmenų registras",
- na Madžarskem "Cégnyilvántartás", "egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása",
- na Malti ponudnik (ali dobavitelj) navede svojo "numru ta' registrazzjoni tat- Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ" in, če je osebna ali kapitalska družba, ustrezno registracijsko številko, ki jo izda Malteška oblast za finančne storitve,
- na Poljskem "Krajowy Rejestr Sądowy" (Nacionalni sodni register),
- v Sloveniji "Sodni register" in "obrti register",
- na Slovaškem "Obchodný register".

- (b) V Prilogi I "SEZNAMI ORGANOV IN KATEGORIJ ORGANOV, KI JIH UREJA JAVNO PRAVO IZ ČLENA 1 (b)" se doda naslednje:

"XVI. ČEŠKA

- Fond národního majetku (Sklad za državno premoženje),
- Pozemkový fond (Zemljiški sklad),
- drugi državni skladi,
- Česká národní banka (Češka nacionalna banka),
- Česká televize (Češka televizija),
- Český rozhlas (Češki radio),
- Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (Svet za radiodifuzijo),
- Česká konsolidační agentura (Češka konsolidacijska agencija),
- agencije za zdravstveno zavarovanje,
- univerze

in drugi pravni subjekti, ustanovljeni s posebnim zakonom, ki v skladu s proračunskimi predpisi denar za svoje delovanje črpajo iz državnega proračuna, državnih skladov, prispevkov mednarodnih institucij, proračunov okrajnih oblasti ali proračunov samoupravnih ozemeljskih enot.

XVII. ESTONIJA:

Organi:

- Eesti Kunstiakadeemia (Estonska akademija za umetnost),
- Eesti Liikluskindlustuse Fond (Estonski zavod za avtomobilsko zavarovanje),
- Eesti Muusikaakadeemia (Estonska akademija za glasbo),
- Eesti Põllumajandusülikool (Estonska kmetijska univerza),
- Eesti Raadio (Estonski radio),
- Eesti Teaduste Akadeemia (Estonska akademija znanosti),
- Eesti Televisioon (Estonska televizija),
- Hoiuste Tagamise Fond (Jamstveni sklad za vloge),
- Hüvitusfond (Odškodninski sklad),
- Kaitseliidu Peastaap (Centrala Odvetniške zveze),
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut (Nacionalni inštitut za kemofiziko in biofiziko),
- Keskhaigekassa (Osrednji sklad za zdravstveno zavarovanje),
- Kultuurkapital (Kulturni zavod Estonije),
- Notarite Koda (Notarska zbornica),
- Rahvusooper Estonia (Estonska nacionalna opera),
- Rahvusraamatukogu (Nacionalna knjižnica Estonije),
- Tallinna Pedagoogikaülikool (Talinska pedagoška univerza),
- Tallinna Tehnikaülikool (Talinska tehniška univerza),
- Tartu Ülikool (Univerza v Tartu);

Kategorije:

- Druge pravne osebe javnega prava, katerih javna naročila so podrejena državnemu nadzoru.

XVIII. CIPER:

- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου (Oblast za razvoj človeških virov),
- Αρχή Κρατικών Εκθέσεων (Ciprska državna sejemska oblast),
- Επιτροπή Σιτηρών Κύπρου (Ciprska komisija za žito),
- Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου (Znanstvena in tehniška zbornica Cipra),
- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου (Nacionalno gledališče Cipra),
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού (Ciprska športna zveza),
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού (Ciprska turistična zveza),
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης (Ciprsko združenje za razvoj podeželja),
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως (Organizacija za kmetijsko zavarovanje),
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας (Ciprska zveza mlečnopredelovalne industrije),
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου (Ciprski mladinski urad),
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης (Združenje za izgradnjo stanovanj),
- Συμβούλια Αποχετεύσεων (komunalni uradi),
- Συμβούλια Σφαγείων (klavnični uradi),

- Σχολικές Εφορίες (šolski uradi)
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου (Ciprska borza vrednostnih papirjev)
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Ciprska komisija za trg vrednostnih papirjev in devizni trg)
- Πανεπιστήμιο Κύπρου (Univerza Cipra)
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών (Osrednja agencija za enako porazdelitev bremen)
- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου – Cyprus Radio-Television Authority

XIX. LATVIJA:

Kategorije:

- Bezpeļņas organizācijas, kuras nodibinājusi valsts vai pašvaldība un kuras tiek finansētas no valsts vai pašvaldības budžeta (Neprofitne organizācija, ki jih ustanovi država ali lokalna vlada in se financirajo iz državnega proračuna ali iz proračunskih sredstev lokalnih vlad)
- Specializētie bērnu sociālās aprūpes centri (specializirani centri za socialno varstvo otrok)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes pansionāti (specializirani drāzvni domovi za socialno varstvo starejših občanov)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes un rehabilitācijas centri (specializirani drāzvni centri za socialno varstvo in rehabilitāciju)
- Valsts bibliotēkas (drāzavne knjižnice)
- Valsts muzeji (drāzvni muzeji)
- Valsts teātri (drāzavna gledališča)

- Valsts un pašvaldību aģentūras (državne agencije in agencije lokalnih vlad)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (državne in lokalne institucije za predšolsko izobraževanje, ki so vpisane v Register izobraževalnih institucij pri Ministrstvu za šolstvo in znanost)
- Valsts un pašvaldību interešu izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (državne in lokalne institucije za izobraževanje za prosti čas, ki so vpisane v Register izobraževalnih institucij pri Ministrstvu za šolstvo in znanost)
- Valsts un pašvaldību profesionālās ievirzes izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (državne in lokalne institucije za poklicno izobraževanje, ki so vpisane v Register izobraževalnih institucij pri Ministrstvu za šolstvo in znanost)
- Valsts un pašvaldību vispārējās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (državne in lokalne institucije za splošno izobraževanje, ki so vpisane v Register izobraževalnih institucij pri Ministrstvu za šolstvo in znanost)
- Valsts un pašvaldību pamata un vidējās profesionālās izglītības iestādes un koledžas, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (državne in lokalne institucije za osnovnošolsko in srednješolsko poklicno izobraževanje ter višje šole (institucije za prvostopenjsko višje poklicno izobraževanje), ki so vpisane v Register izobraževalnih institucij pri Ministrstvu za šolstvo in znanost)

- Valsts un pašvaldību augstākās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (državne in lokalne institucije za višje izobraževanje, ki so vpisane v Register izobraževalnih institucij pri Ministrstvu za šolstvo in znanost)
- Valsts zinātniskās institūcijas (državne znanstvene raziskovalne organizacije)
- Valsts veselības aprūpes iestādes (državne ustanove za zdravstveno varstvo)
- Citi publisko tiesību subjekti, kuru darbība nav saistīta ar komercdarbību (drugi organi, ki jih ureja javno pravo in ki nimajo gospodarskega značaja)

XX. LITVA:

Vsa telesa, ki niso industrijskega ali gospodarskega značaja in katerih naročila so podrejena nadzoru Urada za javna naročila v sestavi Vlade Republike Litve.

XXI. MADŽARSKA:

Organi:

- a megyei, illetőleg a regionális fejlesztési tanács (Svet za lokalni in regionalni razvoj), az elkülönített állami pénzalap kezelője (upravna telesa samostojnih državnih skladov), a társadalombiztosítás igazgatási szerve (upravna telesa socialne varnosti)
- a köztestület (javno podjetje) és a köztestületi költségvetési szerv (proračunski organ javnega podjetja), valamint a közalapítvány (javni zavod)

- a Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság (Madžarska tiskovna agencija, Plc.), a közszolgálati műsorszolgáltatók (javne radiotelevizije), valamint azok a köz-műsorszolgáltatók, amelyek működését többségében közpénzből finanszírozzák (javne radiotelevizije, ki se financirajo pretežno iz javnega proračuna)
- az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság (Madžarska družba za privatizacijo in državno premoženje)
- a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság (Madžarska razvojna banka, Plc.), az a gazdálkodó szervezet, melyben a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság ellenőrző részesedéssel rendelkezik (poslovne organizacije pod prevladujočim vplivom Madžarske razvojne banke, Plc.).

Kategorije:

- egyes központi és önkormányzati költségvetési szervek (nekateri proračunski organi)
- alapítvány (zavod), társadalmi szervezet (organizacije civilne družbe), közhasznú társaság (dobrodelna družba), biztosító egyesület (zavarovalniško združenje), víziközmű-társulat (javno vodnogospodarsko združenje)
- poslovne organizacije, ki so ustanovljene z namenom zadovoljitve potreb v splošnem interesu in jih kontrolirajo javne organizacije ali se financirajo pretežno iz javnega proračuna.

XXII. MALTA:

1. Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Socjali (Malteški svet za gospodarski in socialni razvoj)
2. Awtorità tax-Xandir (Oblast za radiodifuzijo)
3. MITTS Ltd. (Malteške službe za informacijsko tehnologijo in usposabljanje, Ltd.)
4. Awtorità għas-Sahha u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol (Oblast za zdravje in varnost pri delu)
5. Awtorità tad-Djar (Stanovanjska oblast)
6. Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Tahrig (Združenje za zaposlovanje in usposabljanje)
7. Fondazzjoni għas-Servizzi għall-Harsien Socjali (Zavod za socialne storitve)
8. Sedqa
9. Appogg
10. Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilita' (Nacionalna komisija za invalide)
11. Bord tal-Koperattivi (Zadružna agencija)
12. Fondazzjoni għac-Centru tal-Kreativita' (Zavod za center kreativnosti)
13. Orkestra Nazzjonali (Nacionalni orkester)
14. Kunsill Malti għax-Xjenza u Teknologija (Malteški svet za znanost in tehnologijo)
15. Teatru Manoel (Gledališče Manoel)
16. Dar il-Mediterran għall-Konferenzi (Sredozemski konferenčni center)
17. Bank Centrali ta' Malta (Centralna banka Malte)
18. Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Malteška oblast za finančne storitve)

19. Borża ta' Malta (Malteška borża vrednostnih papirjev)
20. Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Loghob (Oblast za loterije in igre na srečo)
21. Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Malteška oblast za gospodarjenje z viri)
22. Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini (Posvetovalni svet gradbene industrije)
23. Istitut għall-Istudju tat-Turiżmu (Inštitut za turistične študije)
24. Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta (Malteška turistična oblast)
25. Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (Malteška oblast za komunikacije)
26. Korporazzjoni Maltija għall-Iżvilupp (Malteško razvojno združenje)
27. Istitut għall-Promozzjoni ta' l-Intrapriži Żgħar (IPSE Ltd.)
28. Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards (Malteška oblast za standardizacijo)
29. Awtorità ta' Malta ta' l-Istatistika (Malteška oblast za statistiko)
30. Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Malteški nacionalni laboratorij)
31. Metco Ltd.
32. MGI / Mimcol
33. Maltapost plc
34. Gozo Channel Co Ltd
35. Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (Malteška oblast za okolje in prostorsko planiranje)
36. Fondazzjoni għas-Servizzi Medici (Zavod za zdravstvene storitve)
37. Sptar Zammit Clapp (Bolnica Zammit Clapp)
38. Centru Malti għall-Arbitragg (Malteški arbitražni center)
39. Kunsilli Lokali (Lokalni sveti)

XXIII POLJSKA:

1. Uniwersytety i szkoły wyższe, wyższe szkoły pedagogiczne, ekonomiczne, rolnicze, artystyczne, teologiczne m.in. (Univerze in akademije, pedagoške, ekonomske, kmetijske, umetnostne, teološke akademije itn.)
 - Uniwersytet w Białymstoku (Univerza v Białystoku),
 - Uniwersytet Gdański (Univerza v Gdansku),
 - Uniwersytet Śląski (Ślezijska univerza v Katovicah),
 - Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Jagelonska univerza v Krakovu),
 - Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego (Univerza Kardinal Stefan Wyszyński v Varšavi),
 - Katolicki Uniwersytet Lubelski (Katoliška univerza v Lubinu),
 - Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej (Univerza Marie Curie-Skłodowska v Lubinu),
 - Uniwersytet Łódzki (Univerza v Lodżu),
 - Uniwersytet Opolski (Univerza v Opolah),
 - Uniwersytet im. Adama Mickiewicza (Univerza Adam Mickiewicz v Poznanju),
 - Uniwersytet Mikołaja Kopernika (Univerza Mikołaj Kopernik v Toruń),
 - Uniwersytet Szczeciński (Univerza v Szczecinu),
 - Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie (Univerza Varmije in Mazurije v Olsztynu),
 - Uniwersytet Warszawski (Univerza v Varšavi),
 - Uniwersytet Wrocławski (Univerza v Vroclavu),
 - Uniwersytet Zielonogórski (Univerza v Zieloni Góri),

- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej (Tehnično-humanistična akademija v Bielski Biali),
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie (Univerza Stanisław Staszic za rudarstvo in metalurgijo),
- Politechnika Białostocka (Tehniška univerza v Białystoku),
- Politechnika Częstochowska (Tehniška univerza v Čenstohovi),
- Politechnika Gdańska (Tehniška univerza v Gdansku),
- Politechnika Koszalińska (Tehniška univerza v Koszalinu),
- Politechnika Krakowska (Tehniška univerza v Krakovu),
- Politechnika Lubelska (Tehniška univerza v Lubinu),
- Politechnika Łódzka (Tehniška univerza v Lodżu),
- Politechnika Opolska (Tehniška univerza v Opolah),
- Politechnika Poznańska (Tehniška univerza v Poznanju),
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego (Tehniška univerza Kazimierz Puławski v Radomu),
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza (Tehniška univerza Ignacy Łukasiewicz v Rzeszówu),
- Politechnika Szczecińska (Tehniška univerza v Szczecinu),
- Politechnika Śląska (Tehniška univerza Šlezije v Gliwicach),
- Politechnika Świętokrzyska (Świętokrzyska tehnična univerza v Kielcach),
- Politechnika Warszawska (Tehniška univerza v Varšavi),
- Politechnika Wrocławska (Tehniška univerza v Wrocławu),
- Akademia Morska w Gdyni (Univerza za pomorstvo v Gdynji),

- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie (Univerza za pomorstvo v Szczecinu),
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach (Ekonomiska univerza Karol Adamiecki v Katovicah),
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie (Ekonomiska univerza v Krakovu),
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu (Ekonomiska univerza v Poznaniu),
- Szkoła Główna Handlowa (Varšavska ekonomska šola),
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu (Ekonomiska univerza Oscar Lange v Vroclavu),
- Akademia Bydgoska im. Kazimierza Wielkiego (Ekonomiska univerza Kazimierz Wielki v Bydgoszczu),
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie (Pedagoška univerza v Krakovu),
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej (Univerza Maria Grzegorzewska za specialno pedagogiko v Varšavi),
- Akademia Podlaska w Siedlcach (Podlaska akademija v Siedlcu),
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach (Świętokrzyska Akademija Jan Kochanowski v Kielcach),
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku (Pomorjanska pedagoška akademija v Słupsku),

- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie (Filozofsko-pedagoška šola "Ignatianum" v Krakovu),
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. Tadeusza Kotarbińskiego w Zielonej Górze (Pedagoška šola Tadeusz Kotarbiński v Zieloni Góri),
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Częstochowie (Pedagoška šola v Čenstohovi),
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie (Pedagoška šola v Rzeszówu),
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy (Tehniško-kmetijska akademija J. J. Śniadeckich v Bydgoszczu),
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie (Kmetijska univerza Hugo Kołłątaj v Krakovu),
- Akademia Rolnicza w Lublinie (Kmetijska univerza v Lublinu),
- Akademia Pedagogiczna im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu (Kmetijska univerza August Cieszkowski v Pozananju),
- Akademia Rolnicza w Szczecinie (Kmetijska univerza v Szczecinu),
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie (Kmetijska univerza v Varšavi),
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu (Kmetijska univerza v Vroclavu),
- Akademia Medyczna w Białymstoku (Medicinska akademija v Białystoku),
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy (Medicinska akademija Ludwik Rydygier v Bydgoszczu),
- Akademia Medyczna w Gdańsku (Medicinska akademija v Gdansku),

- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach (Šlezijška medicinska akademija v Katovicah),
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie (Collegium Medicum Jagelonske univerze v Krakovu),
- Akademia Medyczna w Lublinie (Medicinska akademija v Lublinu),
- Akademia Medyczna w Łodzi (Medicinska akademija v Lodżu),
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu (Medicinska akademija Karol Marcinkowski v Poznanju),
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie (Pomorjanska medicinska akademija v Szczecinu),
- Akademia Medyczna w Warszawie (Medicinska akademija v Varšavi)
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu (Medicinska akademija Piastów Śląskich v Vroclavu),
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego (Medicinski center za podiplomsko izpopolnjevanje),
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie (Katoliška teološka akademija v Varšavi),
- Papieski Wydział Teologiczny w Poznaniu (Papeški teološki oddelek v Pozanju),
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu (Papeška teološka fakulteta v Vroclavu),
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie (Papeški teološki oddelek v Varšavi),

- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni (Pomorska univerza junakov Westerplatteja v Gdyniji),
- Akademia Obrony Narodowej (Akademija za nacionalno obrambo),
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie (Tehnična vojaška akademija Jarosław Dąbrowski v Varšavi),
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi (Medicinska vojaška akademija gen. Bolesław Szarecki v Lodżu),
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu (Vojaška akademija Tadeusz Kościuszko v Vroclavu),
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta (Protiletalska akademija Romuald Traugutt),
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu (Vojaška akademija gen. J. Bem v Toruńu),
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie (Letalska vojaška akademija v Dęblinu),
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie (Visoka policijska šola v Szczytnu),
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie (Osrednja gasilska šola v Varšavi),
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy (Akademija za glasbo Feliks Nowowiejski v Bydgoszczu),
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku (Glasbena akademija Stanisław Moniuszko v Gdansku),

- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach (Glasbena akademija Karol Szymanowski v Katovicah),
- Akademia Muzyczna w Krakowie (Glasbena akademija v Krakovu),
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi (Glasbena akademija Grażyna i Kiejstut Bacewicz v Lodżu),
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu (Glasbena akademija Ignacy Jan Paderewski v Poznanju),
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie (Glasbena akademija Fryderyk Chopin v Varšavi),
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu (Glasbena akademija Karol Lipiński v Vroclavu),
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku (Umetnostna akademija v Gdansku)
- Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach (Umetnostna akademija v Katovicah)
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie (Umetnostna akademija Jan Matejko v Krakovu)
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi (Umetnostna akademija Władysław Strzemiński v Lodżu)
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu (Umetnostna akademija v Poznanju)
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie (Umetnostna akademija v Varšavi)

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu (Umetnostna akademija v Vroclavu)
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
(Državna višja šola za gledališče Ludwik Solški v Krakovu)
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera
w Łodzi (Državna višja šola za film, televizijo in gledališče Leon Schiller v
Lodžu)
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie (Akademija za
gledališče Aleksander Zelwerowicz v Varšavi)
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w
Gdańsku (Akademija za telesno kulturo in šport Jędrzej Śniadecki v Gdansku),
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach (Akademija za telesno kulturo
v Katovicah),
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
(Akademija za telesno kulturo Bronisław Czech v Krakovu),
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
(Akademija za telesno kulturo Eugeniusz Piasecki v Poznaniu),
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
(Akademija za telesno kulturo Józef Piłsudski v Varšavi),
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu (Akademija za telesno kulturo
v Vroclavu);

2. Państwowe i samorządowe instytucje kultury (nacionalne in samoupravne kulturne institucije)
3. Parki narodowe (Nacionalni parki)
4. Agencje państwowe działające w formie spółek (nacionalne agencije, ki nastopajo kot družbe)
5. Państwowe Gospodarstwo Leśne "Lasy Państwowe" (Nacionalni gozdni holding "Državni gozdovi")
6. Podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne szkoły publiczne (javne osnovne in srednje šole)
7. Publiczni nadawcy radiowi i telewizyjni (Javni radiji in televizije)
 - Telewizja Polska S. A. (Poljska televizija),
 - Polskie Radio S. A. (Poljski radio);
8. Publiczne muzea, teatry, biblioteki i inne publiczne placówki kultury (Javni muzeji, gledališča, knjižnice in druge javne kulturne institucije):
 - Narodowe Centrum Kultury w Warszawie (Nacionalni kulturni center v Varšavi)
 - Zachęta – Państwowa Galeria Sztuki w Warszawie (Zachęta – Državna umetnostna v Varšavi)
 - Centrum Sztuki Współczesnej – Zamek Ujazdowski w Warszawie (Center za sodobno umetnost – grad Ujazdowski v Varšavi)
 - Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku (Center poljskega kiparstva v Orońsku),
 - Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie (Mednarodni kulturni center v Krakovu),
 - Centrum Międzynarodowej Współpracy Kulturalnej - Instytut Adama Mickiewicza w Warszawie (Center za mednarodno kulturno sodelovanje - Inštitut Adam Mickiewicz v Varšavi),
 - Dom Pracy Twórczej w Wigrach (Dom umetnosti v Wigry),

- Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach (Dom umetnosti v Radziejowicach),
- Biblioteka Narodowa w Warszawie (Nacionalna knjižnica v Varšavi),
- Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Uprava Poljskih državnih arhivov),
- Muzeum Narodowe w Krakowie (Nacionalni muzej v Krakovu),
- Muzeum Narodowe w Poznaniu (Nacionalni muzej v Poznanju),
- Muzeum Narodowe w Warszawie (Nacionalni muzej v Varšavi),
- Zamek Królewski w Warszawie – Pomnik Historii i Kultury Narodowej (Kraljevi dvorec v Varšavi – Spomenik nacionalne zgodovine in kulture),
- Zamek Królewski na Wawelu Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie (Kraljevi dvorec Wawel, Nacionalna umetniška zbirka v Krakovu),
- Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce (Krakovski muzejski rudnik soli v Wieliczki),
- Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu (Državni muzej Auschwitz-Birkenau v Oświęcimiu),
- Państwowe Muzeum na Majdanku w Lublinie (Državni muzej Majdanek v Lublinu),
- Muzeum Stutthof w Sztutowie (Muzej Stutthof v Sztutowu),
- Muzeum Zamkowe w Malborku (Muzejski dvorec v Malborku),
- Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku (Osrednji pomorski muzej v Gdansku),
- Muzeum "Łazienki Królewskie" – Zespół Pałacowo-Ogrodowy w Warszawie (Muzej "Łazienki Królewskie" – Kompleks palače in parka v Varšavi),
- Muzeum Pałac w Wilanowie (Palača-muzej v Wilanówu),

- Muzeum Wojska Polskiego (Muzej poljskih oboroženih sil),
- Teatr Narodowy w Warszawie (Nacionalno gledališče v Varšavi),
- Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie (Staro gledališče Helena Modrzejewska v Krakovu),
- Teatr Wielki - Opera Narodowa w Warszawie (Veliko gledališče - Nacionalna opera v Varšavi),
- Filharmonia Narodowa w Warszawie (Nacionalna filharmonična dvorana v Varšavi);

9. Publiczne placówki naukowe, jednostki badawczo- rozwojowe oraz inne placówki badawcze (Javne raziskovalne institucije, institucije za raziskave in razvoj ter druge raziskovalne institucije).

XXIV. SLOVENIJA:

- občine,
- javni zavodi s področja zdravstva,
- javni zavodi s področja socialnega varstva,
- javni zavodi s področja kulture,
- javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti,
- javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva,
- javni zavodi s področja okolja in prostora,
- javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti,

- javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma,
- javni zavodi s področja javnega reda in varnosti,
- agencije,
- skladi socialnega zavarovanja,
- javni skladi na ravni države in na ravni občin,
- Družba za avtoceste v RS,
- Pošta Slovenije.

XXV. SLOVAŠKA:

Naročnik je v členu 3 §1 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot:

1. organizacija, ki se financira iz državnega proračuna (npr. ministrstva, drugi državni upravni organi) ali ki se sofinancira iz državnega proračuna (npr. univerze, srednje šole) in iz državnega sklada s specifičnim namenom,
2. samoupravna regija, občina, organizacija samoupravne regije ali občine, ki jo ta financira ali sofinancira,
3. agencija za zdravstveno zavarovanje,

4. pravni subjekti, ki so ustanovljeni kot institucije javnega prava (npr. Slovenská televízia, Slovenský rozhlas, Sociálna poisťovňa),
5. Sklad za državno premoženje Slovaške republike,
6. Slovaški zemljiški sklad,
7. združenje pravnih subjektov, nastalo iz javnih naročnikov iz postavk od 1) do 3).

5. 31993 L 0038: Direktiva Sveta 93/38/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov naročanja naročnikov v vodnem, energetske, transportnem in telekomunikacijskem sektorju (UL L 199, 9. 8. 1993, str. 84), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
 - 31998 L 0004: Direktivo 98/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. 2. 1998 (UL L 101, 1. 4. 1998, str. 1),
 - 32001 L 0078: Direktivo Komisije 2001/78/ES z dne 13. 9. 2001 (UL L 285, 29. 10. 2001, str. 1).
- (a) V Prilogi I "PROIZVODNJA, TRANSPORT ALI DISTRIBUCIJA PITNE VODE" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Vsi proizvajalci, dobavitelji ali distributorji pitne vode, ki opravljajo svoje storitve za javnost (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki poslujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

CIPER

Vodni uradi za distribucijo vode na območjih občin in drugih območjih v skladu z Zakonom o distribuciji vode (območja občin in druga območja), Cap. 350. (Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας που διανέμουν νερό σε δημοτικές και άλλες περιοχές, δυνάμει του περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350).

LATVIJA

Javne organizacije lokalnih oblasti za proizvodnjo in distribucijo pitne vode po fiksnih omrežjih, ki so namenjena opravljanju storitev za javnost.

LITVA

Organizacije, ki proizvajajo, transportirajo in distribuirajo pitno vodo v skladu z Lietuvos Respublikos geriamojo vandens įstatymas (Žin., 2001, št. 64-2327) in Lietuvos Respublikos vandens įstatymas (Žin., 1997, št. 104-2615) in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Organizacije, ki proizvajajo, prevažajo ali distribuirajo vodo v skladu z Zakonom LVII iz 1995 o upravljanju z vodami (1995. évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról).

MALTA

Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma (Združenje za vodne storitve).

POLJSKA

Przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne w rozumieniu ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków prowadzące działalność gospodarczą w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę lub zbiorowego odprowadzania ścieków oraz gminne jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, prowadzące tego rodzaju działalność. (Vodovodna in komunalna podjetja iz Zakona z dne 7. junija 2001 o kolektivni oskrbi z vodo in odvajanju odpadnih voda).

SLOVENIJA

Podjetja, ki črpajo, izvajajo prenos ali dobavo pitne vode, skladno s koncesijskim aktom, izdanim na podlagi Zakona o varstvu okolja (Uradni list Republike Slovenije, 32/93, 1/96) in odloki občin.

SLOVAŠKA

Naročnik je v členih 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru upravljanja z vodami proizvaja in opravlja javno distribucijo pitne vode, upravlja z odpadnimi vodami ali z napravami za odpadne vode (npr. Západoslovenské vodárne a kanalizácie, Stredoslovenské vodárne a kanalizácie, Východoslovenské vodárne a kanalizácie).".

- b) V Prilogi II "PROIZVODNJA, TRANSPORT ALI DISTRIBUCIJA ELEKTRIKE" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Naročnik je opredeljen v členu 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih kot České energetické závody, a.s. (Češke elektrarne, proizvajalec) in 8 regionalnih distribucijskih podjetij: Středočeská energetická a.s. (Osrednječeško podjetje za distribucijo elektrike), Východočeská energetická, a.s. (Vzhodnočeško podjetje za distribucijo elektrike), Severočeská energetická a.s. (Severnočeško podjetje za distribucijo elektrike), Západočeská energetická, a.s. (Zahodnočeško podjetje za distribucijo elektrike), Jihočeská a.s. (Južnočeško podjetje za distribucijo elektrike), Pražské energetické závody, a.s. (Praške elektrarne), Jihomoravská energetická, a.s. (Južnomoravsko podjetje za distribucijo elektrike), Severomoravská energetická, a.s. (Severnomoravsko podjetje za distribucijo elektrike), ki proizvajajo ali transportirajo elektriko na podlagi Energetskega zakona št. 458/2000 Sb.

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

CIPER

Elektro-oblast Cipra, ustanovljena z Zakonom za razvoj elektrike, Cap. 171. (Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171).

LATVIJA

Valsts akciju sabiedrība "Latvenergo" (javno podjetje z omejeno odgovornostjo "Latvenergo").

LITVA

Organizacije, ki v skladu z Lietuvos Respublikos elektros energetikos įstatymas (Žin., 2000, št. 66-1984) proizvajajo, transportirajo ali distribuirajo elektriko in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

Valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė (Državno podjetje nuklearka Ignalina), ustanovljeno v skladu z Lietuvos Respublikos branduolinės energijos įstatymas (Žin., 1996, št. 119-2771).

MADŽARSKA

Organizacije, ki proizvajajo, transportirajo ali distribuirajo elektriko na podlagi dovoljenja v skladu z Zakonom CX iz 2001 o električni energiji (2001. évi CX. törvény a villamos energiáról).

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Združenje Enemalta).

POLJSKA

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Energetska podjetja v smislu "Energetskega zakona" z dne 10. aprila 1997).

SLOVENIJA

ELES- Elektro Slovenija, podjetja, ki proizvajajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki izvajajo transport električne energije, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki dobavljajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list Republike Slovenije, 79/99).

SLOVAŠKA

Naročnik je v členih 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru dejavnosti na energetske področju proizvaja, kupuje, opravlja distribucijo in transport elektrike (Zakon št. 70/1998 Z. z. s spremembami – npr. Slovenské elektrárne a.s., Regionálne rozvodné závody).".

- (c) V Prilogi III "TRANSPORT ALI DISTRIBUCIJA PLINA ALI TOPLOTE" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Vsi proizvajalci, dobavitelji ali distributorji plina ali toplote, ki preko javnega omrežja opravljajo svoje storitve za javnost (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

LATVIJA

Akciju sabiedrība "Latvijas gāze" (javno podjetje z omejeno odgovornostjo "Latvijas gāze"). Javne organizacije lokalnih oblasti, ki javnosti dobavljajo toploto.

LITVA

Organizacije, ki v skladu z Lietuvos Respublikos gamtinių dujų įstatymas (Žin., 2000, št. 89-2743) opravljajo transport in distribucijo plina in upošteva določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

Lokalne oblasti ali združenja teh oblasti, ki javnosti dobavljajo toploto in upošteva določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Organizacije, ki na podlagi dovoljenja v skladu z Zakonom XLI iz 1994 o dobavi plina (1994. évi XLI. törvény a gázszolgáltatásról) opravljajo transport in distribucijo plina.

Organizacije, ki na podlagi dovoljenja v skladu z Zakonom XVIII iz 1998 o okrožnih ogrevalnih storitvah (1998. évi XVIII. törvény a távhőszolgáltatásról) opravljajo transport in distribucijo toplote.

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Združenje Enemalta).

POLJSKA

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Energetska podjetja v smislu "Energetskega zakona" z dne 10. aprila 1997).

SLOVENIJA

Podjetja, ki opravljajo transport ali distribucijo plina v skladu z Energetskim zakonom (Ur. l. Republike Slovenije, št. 79/99) in podjetja, opravljajo transport ali distribucijo toplote v skladu z odloki občin.

SLOVAŠKA

Naročnik je v členih 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru dejavnosti na energetske področju proizvaja, kupuje, opravlja distribucijo plina in toplote in prenos plina (Zakon št. 70/1998 Z. z. s spremembami – npr. Slovenský plynárenský priemysel).".

- (d) V Prilogi IV "ISKANJE IN ČRPANJE NAFTE ALI PLINA" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Gospodarske družbe, ki iščejo ali črpajo surovo nafto in plin (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

LITVA

Organizacije, ki delujejo v skladu z Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas įstatymas (Zakon Rebulike Litve o podzemlju) (Žin., 2001, št. 35-1164) in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Organizacije, ki na podlagi dovoljenja ali koncesije v skladu z Zakonom XLVIII iz 1993 o rudarstvu (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról) iščejo ali izkopavajo nafto ali plin.

MALTA

Zakon o proizvodnji nafte (Cap. 156) in izvedbena zakonodaja na podlagi tega zakona ter
Zakon o epikontinentalnem pasu (Cap. 194) in izvedbena zakonodaja na podlagi tega zakona.

POLJSKA

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Organizacije, ki na podlagi Zakona o geologiji in rudarstvu z dne 4. februarja 1994 delujejo na področju iskanja in predvidevanja nahajališč zemeljskega plina, nafte in njunih naravnih derivatov, rjavega premoga, šote ali drugih trdih goriv).

SLOVENIJA

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo nafto, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

SLOVAŠKA

Naročnik je v členih 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru geološke in rudarske dejavnosti išče najdišča surove nafte in črpa surovo nafto in zemeljski plin."

- (e) V Prilogi V "ISKANJE IN IZKOPAVANJE PREMOGA ALI DRUGIH TRDIH GORIV" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Gospodarske družbe, ki iščejo, izkopavajo ali v rudnikih pridobivajo premog ali druge vrste goriv (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

LITVA

Organizacije, ki iščejo ali izkopavajo šoto v skladu z Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas (Žin., 2001, št. 35-1164) in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Organizacije, ki na podlagi dovoljenja ali koncesije v skladu z Zakonom XLVIII iz 1993 o rudarstvu (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról) iščejo ali izkopavajo premog ali druga trda goriva.

POLJSKA

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Organizacije, ki na podlagi Zakona o geologiji in rudarstvu z dne 4. februarja 1994 delujejo na področju iskanja in predvidevanja nahajališč zemeljskega plina, nafte in njunih naravnih derivatov, rjavega premoga, šote ali drugih trdih goriv).

SLOVENIJA

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo premog, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

SLOVAŠKA

Naročnik je v členih 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru geološke in rudarske dejavnosti išče najdišča premoga in izkopava premog in druga trda goriva."

- (f) V Prilogi VI "NAROČNIKI NA PODROČJU ŽELEZNIŠKIH STORITEV" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Upravljalci sistemov javnega prevoza in ponudniki storitev javnosti v železniškem prevozu (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

LATVIJA

Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš" (javno podjetje z omejeno odgovornostjo "Latvijas dzelzceļš").

Valsts akciju sabiedrība "Vaiņodes dzelzceļš" (javno podjetje z omejeno odgovornostjo "Vaiņodes dzelzceļš").

LITVA

AB "Lietuvos geležinkeliai", ki delujejo v skladu z Lietuvos Respublikos geležinkelio transporto kodeksas (Žin., 1996, št. 59-1402) in druge organizacije, ki delujejo na področju železniških storitev in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Organizacije, ki na podlagi Zakona XCV iz 1993 o železnicah (1993. évi XCV. törvény a vasútról) in dovoljenja v skladu z Dekretom ministra za promet in upravljanje z vodami št. 15/2002. (II.27.) KöViM o podeljevanju licenc železniškim podjetjem (15/2002. (II. 27.) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről) opravljajo železniške prevozne storitve za javnost.

POLJSKA

Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu kolejowego, działające na podstawie Ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego "Polskie Koleje Państwowe" z dnia 08 września 2000 r., w szczególności :

- PKP Intercity Sp. z o. o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z o. o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S. A.

(Organizacije, ki opravljajo storitve na področju železniškega prevoza in delujejo v skladu z Zakonom z dne 8. septembra 2000 o trženju, prestrukturiranju in privatizaciji državnega podjetja "Poljske železnice" ter predvsem:

- PKP Intercity sp. z o.o.
- PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.).

SLOVENIJA

Slovenske železnice, d.d.

SLOVAŠKA

Naročnik je v členu 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki opravlja dejavnost upravljanja prevoza po železnicah (Zakon št. 164/1996 Z. z. s spremembami, Zakon št. 258/1993 Z. z. s spremembami – npr. Železnice Slovenske republike, Železničná spoločnosť a.s.).".

- (g) V Prilogi VII "NAROČNIKI NA PODROČJU STORITEV MESTNIH ŽELEZNIC, TRAMVAJEV, TROLEJBUSOV ALI STORITEV AVTOBUSNEGA PREVOZA" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Vsak upravljalca sistemov javnega prevoza in ponudnik storitev javnosti v železniškem, tramvajskem ali avtobusnem prevozu (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

LATVIJA

Javne organizacije, ki opravljajo storitve avtobusnega, trolejbusnega ali tramvajskega prevoza potnikov v naslednjih mestih: Rīga, Jūrmala, Liepāja, Daugavpils, Jelgava, Rēzekne, Ventspils.

LITVA

Organizacije, ki opravljajo za javnost mestne trolejbusne, avtobusne ali žičniške storitve v skladu z Lietuvos Respublikos kelių transporto kodeksas (Žin., 1996, št. 119-2772) in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Organizacije, ki na podlagi Zakona I iz 1988 o cestnem prevozu (1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről) in dovoljenja v skladu z Dekretom Ministrskega sveta št. 89/1988. (XII.20.) MT o storitvah cestnega prevoza in o upravljanju s cestnimi vozili (89/1988. (XII. 20.) MT rendelet a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemen tartásáról) opravljajo cestne prevozne storitve za javnost.

Organizacije, ki na podlagi Zakona XCV iz 1993 o železnicah (1993. évi XCV. törvény a vasútról) in dovoljenja v skladu z Dekretom Ministra za promet in upravljanje z vodami št. 15/2002. (II.27.) KöViM o podeljevanju licenc železniškim podjetjem (15/2002. (II. 27.) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről) opravljajo železniške prevozne storitve za javnost.

MALTA

L-Awtorita' dwar it-Trasport ta' Malta (Malteška prometna oblast).

POLJSKA

Podmioty świadczące usługi w zakresie miejskiego transportu kolejowego, działające na podstawie koncesji wydanej zgodnie z ustawą z dnia 27 czerwca 1997 r. o transporcie kolejowym (Dz.U. Nr 96, poz.591 ze zm.). (Organizacije, ki opravljajo storitve na področju mestnega železniškega prevoza in ki delujejo na podlagi Zakona z dne 27. junija 1997 o železniškem prevozu (Dz. U. št. 96, poz. 591 s spremembami).

Podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu autobusowego działające na podstawie zezwolenia zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U.Nr 125, poz. 1371 ze zm.) oraz podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu (Organizacije, ki opravljajo storitve za javnost v mestnem avtobusnem prevozu in ki delujejo na podlagi dovoljenja izdanega na podlagi Zakona z dne 6. septembra 2001 o cestnem prevozu (Dz. U. Nr 125, poz. 1371 s spremembami) in organizacije, ki opravljajo storitve za javnost na področju mestnega prevoza).

SLOVENIJA

Podjetja, ki opravljajo javni mestni avtobusni prevoz, skladno z Zakonom o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99).

SLOVAŠKA

Naročnik je v členu 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki opravlja dejavnost upravljanja rednega avtobusnega prevoza in prevoza po železnicah (Zakon št. 164/1996 Z. z. s spremembami, Zakon št. 168/1996 Z. z. s spremembami – npr.

Železnice Slovenske republike /ŽSR/

Železničná spoločnosť a.s.

Dopravný podnik Bratislava, a.s.

Dopravný podnik mesta Žiliny, a.s.

Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.

Dopravný podnik mesta Košíc, a.s.

Banskobystrická dopravná spoločnosť, a.s.).".

- (h) V Prilogi VIII "NAROČNIKI NA PODROČJU LETALIŠKIH ZMOGLJIVOSTI" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Upravljalci letališč (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

LATVIJA

Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme" (javno podjetje z omejeno odgovornostjo "Latvijas gaisa satiksme").

Valsts akciju sabiedrība "Starptautiskā lidosta "Rīga" (javno podjetje z omejeno odgovornostjo "Mednarodno letališče "Rīga").

LITVA

Letališča, ki delujejo v skladu z Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, št. 94-2918) in Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, št. 66-1983). Valstybės įmonė "Oro navigacija" (državno podjetje "Oro navigacija"), ki deluje v skladu z Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, št. 94-2918) in Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, št. 66-1983).

Druge organizacije, ki delujejo na področju letaliških zmogljivosti in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Letališča, ki delujejo na podlagi dovoljenja v skladu z Zakonom XCVII iz 1995 o zračnem prometu (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről).

Mednarodno letališče Ferihegy v Budimpešti, ki ga upravlja Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltetési Rt. na podlagi Zakona XVI iz 1991 o koncesijah (1991. évi XVI. törvény a koncesszióról), Zakona XCVII iz 1995 o zračnem prometu (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről), Dekreta ministra za promet in upravljanje z vodami št. 45/2001. (XII.20.) KöViM o likvidaciji Uprave za zračni promet in letališča in ustanovitvi HungaroControl-madžarske službe za zračni promet (45/2001. (XII. 20.) KöViM rendelet a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság megszüntetéséről és a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat létrehozásáról).

MALTA

L-Ajruport Internazzjonali ta' Malta (Mednarodno letališče Malta).

POLJSKA

Przedsiębiorstwo Państwowe "Porty Lotnicze" (Državno podjetje "Poljska letališča").

SLOVENIJA

Javna civilna letališča, skladno z Zakonom o letalstvu (Uradni list RS, 18/01).

SLOVAŠKA

Naročnik je v členu 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru dejavnosti civilnega letalstva ustanavlja in upravlja javna letališča in zemeljske letališke zmogljivosti (Zakon št. 143/1998 Z. z. s spremembami – npr. letališča - Letisko M.R. Štefánika, Letisko Košice - Barca, Letisko Poprad - Tatry, Letisko Sliač, Letisko Piešťany - ki jih upravlja Slovenská správa letísk /Slovaška uprava za letališča/ in ki delujejo na podlagi dovoljenja izdanega s strani Ministrstva za promet, pošto in telekomunikacije Slovaške republike v skladu s § 32 Zakona št. 143/1998 Z. z. o civilnem letalstvu).".

- (i) V Prilogi IX "NAROČNIKI NA PODROČJU POMORSKIH ALI REČNIH PRISTANIŠČ ALI DRUGIH TERMINALNIH NAPRAV" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Upravljalci pristanišč (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb. o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

CIPER

Ciprska pristaniška oblast, ustanovljena z Zakonom o Ciprski pristaniški oblasti iz leta 1973 (H Αρχή Λιμένων Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973).

LATVIJA

Organi, ki upravljajo pristanišča v skladu z zakonom "Likums par ostām":

- Rīgas brīvostas pārvalde (Pristaniška oblast svobodnega pristanišča Rīga)
- Ventspils brīvostas pārvalde (Pristaniška oblast svobodnega pristanišča Ventspils)
- Liepājas ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Liepāja)
- Salacgrīvas ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Salacgrīva)
- Skultes ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Skulte)
- Lielupes ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Lielupe)
- Engures ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Engure)
- Mērsraga ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Mērsrags)
- Pāvilostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Pāvilosta)
- Rojas ostas pārvalde (Pristaniška oblast pristanišča Rojay).

LITVA

Valstybės įmonė "Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija" (državno podjetje Uprava državnega morskega pristanišča Klaipėda), ki deluje v skladu z Lietuvos Respublikos Klaipėdos valstybinio jūrų uosto įstatymas (Žin., 1996, št. 53-1245).

Valstybės įmonė "Vidaus vandens kelių direkcija" (državno podjetje Uprava za celinske vodne poti), ki deluje v skladu z Lietuvos Respublikos vidaus vandenų transporto kodeksas (Žin., 1996, št. 105-2393).

Druge organizacije, ki delujejo na področju morskih, celinskih ali drugih terminalnskih zmogljivosti in upoštevajo določbe Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, št. 118-5296).

MADŽARSKA

Javna pristanišča, ki jih v celoti ali delno upravlja država v skladu z Zakonom XLII iz 2000 o vodnem prometu (2000. évi XLII. törvény a vízi közlekedésről).

MALTA

L-Awtorita' Marittima ta' Malta (Malteška pomorska uprava).

POLJSKA

Podmioty zajmujące się zarządzaniem portami morskimi lub śródlądowymi i udostępnianiem ich przewoźnikom morskimi i śródlądowymi. (Organizacje, ki delujejo na področju upravljanja morskih ali celinskih pristanišč ter njihovega dajanja v uporabo morskimi in celinskimi prevozniki).

SLOVENIJA

Morska pristanišča v državni ali delni lasti države, ko opravljajo gospodarsko javno službo, skladno s Pomorskim zakonikom (Uradni list RS, 26/01).

SLOVAŠKA

Naročnik je v členu 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru svoje dejavnosti celinske plovbe vzdržuje plovno pot in ustanavlja ter vzdržuje javna pristanišča in zmogljivosti na vodni poti (Zakon št. 338/2000 Z. z.– npr. Prístav Bratislava, Prístav Komárno, Prístav Štúrovo).

- (j) V Prilogi X "ZAGOTAVLJANJE OBRATOVANJA TELEKOMUNIKACIJSKIH OMREŽIJ ALI OPRAVLJANJE TELEKOMUNIKACIJSKIH STORITEV" se doda naslednje:

"ČEŠKA

Operaterji telekomunikacijskih storitev, če svoje storitve opravljajo za javnost (člen 2 b) Zakona št. 199/1994 Sb o javnih naročilih).

ESTONIJA

Organizacije, ki delujejo v skladu s členom 5 Zakona o javnih naročilih (RT I 2001, 40, 224) in členom 14 Zakona o varstvu konkurence (RT I 2001, 56 332).

CIPER

Ciprska oblast za telekomunikacije, ustanovljena z Zakonom o telekomunikacijskih storitvah Cap. 302. (Η Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Υπηρεσίας Τηλεπικοινωνιών Νόμο, Κεφ. 302).

LATVIJA

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Lattelekom" (zasebna družba z omejeno odgovornostjo "Lattelekom").

MADŽARSKA

Organizacije, ki delujejo v telekomunikacijskem sektorju v skladu s členi 3(2) in (3), 104 in 105 Zakona XL iz 2001 o komunikacijah (2001. évi XL. törvény a hírközlésről).

MALTA

Malteške telekomunikacijske storitve so bile liberalizirane in vse izključne pravice so bile ukinjene, razen za opravljanje storitev fiksne glasovne telefonije in posredovanja mednarodnih podatkov, ki so bile liberalizirane 1. januarja 2003. Nobeno izmed podjetij pa ni sprejelo predpisov o javnih naročilih iz Okrožnice 70 iz 2003, ki izvajajo trenutne uredbe o javnih naročilih. Kljub temu se navaja vse organizacije, ki delujejo v telekomunikacijskem sektorju:

Melita Cable plc

Maltacom plc

Vodafone (Malta) Ltd

Mobisle Communication Ltd

Datatrak Ltd

Telepage Ltd

POLJSKA

Telekomunikacja Polska S. A.

SLOVAŠKA

Naročnik je v členu 3 §2 in §3 Zakona št. 263/1999 Z. z. o javnih naročilih s spremembami opredeljen kot pravni subjekt, ki v okviru svoje dejavnosti v telekomunikacijah opravlja javne telekomunikacijske storitve, nabavlja in razdeljuje telekomunikacijsko opremo za javno telekomunikacijsko omrežje (Zakon št. 195/2000 Z. z. s spremembami).".

J. ŽIVILA

1. 31980 L 0590: Direktiva Komisije 80/590/EGS z dne 9. junija 1980 o določitvi znaka na materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili (UL L 151, 19. 6. 1980, str. 21), kakor je bila spremenjena z:

- 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

(a) V naslovu Priloge se doda naslednje:

' "PŘÍLOHA"

"LISA"

"PIELIKUMS"

"PRIEDAS"

"MELLÉKLET"

"ANNESS"

"ZAŁĄCZNIK"

"PRILOGA"

"PRÍLOHA" '.

(b) V besedilu Priloge se doda naslednje:

' "Symbol"

"Sümbol"

"Simbols"

"Simbolis"

"Szimbólum"

"Simbolu"

"Symbol"

"Simbol"

"Symbol" '.

2. 31989 L 0108: Direktiva Sveta 89/108/EGS z dne 21. decembra 1988 o približevanju zakonodaje držav članic o hitro zamrznjenih živilih za prehrano ljudi (UL L 40, 11. 2. 1989, str. 34), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V členu 8(1)(a) se doda naslednje:

- | | |
|------------------|---|
| "– v češčini: | hluboce zmrazené nebo hluboce zmrazená nebo hluboce |
| – | zmrazený, |
| – v estonščini: | sügavkülmutatud or külmutatud, |
| – v latvijščini: | ātri sasaldēts, |
| – v litovščini | greitai užšaldyti, |
| – v madžarščini | gyorsfagyasztott, |
| – v poljščini | produkt głęboko mrożony, |
| – v slovenščini | hitro zamrznjen, |
| – v slovaščini | hlbokozmrazené." |

3. 31991 L 0321: Direktiva Komisije 91/321/EGS z dne 14. maja 1991 o pripravkih za dojenčke in male otroke (UL L 175, 4. 7. 1991, str. 35), kakor je bila spremenjena z:

- 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21),
- 31996 L 0004: Direktivo Komisije 96/4/ES z dne 16. 2. 1996 (UL L 49, 28. 2. 1996, str. 12),
- 31999 L 0050: Direktivo Komisije 1999/50/ES z dne 25. 5. 1999 (UL L 139, 2. 6. 1999, str. 29).

(a) V členu 7(1) se za besedama "Modersmjölksersättning" in "Tillskottsnäring" doda naslednje:

– v češčini:

"počáteční kojenecká výživa" in "pokračovací kojenecká výživa",

– v estonščini:

"imiku piimasegu" in "jätkupiimasegu",

– v latvijščini:

"Piena maisījums zīdaiņiem līdz četru mēnešu vecumam" in "Piena maisījums zīdaiņiem no četru mēnešu vecuma",

– v litovščini:

"mišinys kūdikiams iki 4 - 6 mėn" in "mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn",

- v maďaršćini:
"anyatej-helyettesítő tápszer" in "anyatej-kiegészítő tápszer",
- v maltešćini:
"formula tat-trabi" in "formula tal-prosegwiment",
- v poljšćini:
"preparat do początkowego żywienia niemowląt" in "preparat do dalszego żywienia niemowląt",
- v slovenšćini:
"začetna formula za dojenčke" in "nadaljevalna formula za dojenčke",
- v slovašćini:
"počiatočná dojčenská výživa" in "následná dojčenská výživa".

(b) V členu 7(1) se za besedami "Modersmjölksersättning uteslutande baserad på mjölk" in "Tillskottsnäring uteslutande baserad på mjölk" doda naslednje:

- v češćini:
"počáteční mléčná kojenecká výživa" in "pokračovací mléčná kojenecká výživa",
- v estonšćini:
"Piimal põhinev imiku piimasegu" in "Piimal põhinev jätkupiimasegu",
- v latvijšćini:
"Piens zīdaiņiem līdz četru mēnešu vecumam" in "Piens zīdaiņiem no četru mēnešu vecuma",

- v litovščini:
"pieno mišinys kūdikiams iki 4-6 mėn" in "pieno mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn",
- v madžarščini:
"tejalapú anyatej-helyettesítő tápszer" and "tejalapú anyatej-kiegészítő tápszer",
- v malteščini:
"ħalib tat-trabi" in "ħalib tal-prosegwiment",
- v poljščini:
"mleko początkowe" in "mleko następne",
- v slovenščini:
"začetno mleko za dojenčke" in "nadaljevalno mleko za dojenčke",
- v slovaščini:
"počiatočná dojčenská mliečna výživa" in "následná dojčenská mliečna výživa".¹

4. 31999 L 0021: Direktiva Komisije 1999/0021/ES z dne 25. marca 1999 o živilih za posebne zdravstvene namene (UL L 91, 7. 4. 1999, str. 29).

V členu 4(1) se seznam, ki se začneja z "v španščini" in končuje z "medicinska āndamāl", nadomesti z naslednjim seznamom:

- '– v španščini:
"Alimento dietetico para usos médicos especiales"

- v češčini:
"Dietní potravina určená pro zvláštní lékařské účely"
- v danščini:
"Levnedsmiddel/Levnedsmidler til særlige medicinske formål"
- v nemščini:
"Diätetisches/Diätetische Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diäten)"
- v estonščini:
"Toit meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks"
- v grščini:
"Διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς"
- v angleščini:
"Food(s) for special medical purposes"
- v francoščini:
"Aliment(s) diététique(s) destiné(s) a des fins médicales spéciales"
- v italijanščini:
"Alimento dietetico destinato a fini medici speciali"
- v latvijščini:
"Diētiskā pārtika cilvēkiem ar veselības traucējumiem"
- v litovščini:
"Specialios medicininės paskirties maisto produktai"

- v madžarščini:
"Speciális - gyógyászati célra szánt - tápszer"
- v malteščini:
"Ikel dijetetiku għal skopijiet medici specifici"
- v nizozemščini:
"Dieetvoeding voor medisch gebruik"
- v poljščini:
"Dietetyczne środki spożywcze specjalnego przeznaczenia medycznego"
- v portugalsščini:
"Produto dietético de uso clínico"
- v slovaščini:
"dietetická potravina na osobitné lekárske účely"
- v slovenščini:
"Dietno (dietetično) živilo za posebne zdravstvene namene"
- v finščini:
"Kliininen ravintovalmiste/kliinisiä ravintovalmisteita"
- v švedščini:
"Livsmedel för speciella medicinska ändamål".'

5. 32000 L 0013: Direktiva 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 o približevanju zakonodaje držav članic o označevanju, predstavljanju in oglaševanju živil (UL L 109, 6. 5. 2000, str. 29), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 L 0101: Direktivo Komisije 2001/101/ES z dne 26. 11. 2001 (UL L 310, 28. 11. 2001, str. 19),
- 32002 L 0067: Direktiva Komisije 2002/67/EC z dne 18. 7. 2002 (UL L 191, 19. 7. 2002, p. 20).

(a) V členu 5(3) se seznam, ki se začneja z "v španščini" in končuje z "joniserande strålning", nadomesti z naslednjim seznamom:

- '– v španščini:
"irradiado" ali "tratado con radiación ionizante",
- v češčini:
"ozářeno" ali "ošetřeno ionizujícím zářením",
- v danščini:
"bestrålet/..." ali "strålekonserveret" ali "behandlet med ioniserende stråling" ali "konserveret med ioniserende stråling",
- v nemščini:
"bestrahlt" ali "mit ionisierenden Strahlen behandelt",
- v estonščini:
"kiiritatud" ali "töödeldud ioniseeriva kiirgusega",

- v grščini:
"επεξεργασμένο με ιονίζουσα ακτινοβολία" ali "ακτινοβολημένο",
- v angleščini:
"irradiated" ali "treated with ionising radiation",
- v francoščini:
"traité par rayonnements ionisants" ali "traité par ionisation",
- v italijanščini:
"irradiato" ali "trattato con radiazioni ionizzanti",
- v latvijščini:
"apstarots" ali "apstrādāts ar jonizējošo starojumu",
- v litovščini:
"apšvitinta" ali "apdaliota jonizuojančiąja spinduliuote",
- v madžarščini:
"sugárkezelt vagy ionizáló energiával kezelt",
- v malteščini:
"ittrattat bir-radjazzjoni" ali "ittrattat b'radjazzjoni jonizzanti",
- v nizozemščini:
"doorstraald" ali "door bestraling behandeld" ali "met ioniserende stralen behandeld",
- v poljščini:
"napromieniony" ali "poddany działaniu promieniowania jonizującego",

- v portugalščini:
"irradiado" ali "tratado por irradiação" ali "tratado por radiação ionizante",
- v slovaščini:
"ošetrené ionizujúcim žiarením",
- v slovenščini:
"obsevano" ali "obdelano z ionizirajočim sevanjem",
- v finščini:
"säteilytetty" ali "käsitelty ionisoivalla säteilyllä",
- v švedščini:
"bestrålad" ali "behandlad med joniserande strålning" ¹.

(b) V členu 10(2) se seznam, ki se začinja z "v španščini" in končuje z "sista förbrukningsdag", nadomesti z naslednjim seznamom:

- ¹– v španščini: "fecha de caducidad",
- v češčini: "spotřebujte do",
- v danščini: "sidste anvendelsesdato",
- v nemščini: "verbrauchen bis",
- v estonščini: "kõlblik kuni",
- v grščini: "ανάλωση μέχρι",
- v angleščini: "use by",

- v francoščini: "à consommer jusqu'au",
- v italijanščini: "da consumare entro",
- v latvijščini: "izlietot līdz",
- v litovščini: "tinka vartoti iki",
- v madžarščini: "fogyasztható",
- v malteščini: "uża sa",
- v nizozemščini: "te gebruiken tot",
- v poljščini: "należy spożyć do",
- v portugalsščini: "a consumir até",
- v slovaščini: "spotrebujte do",
- v slovenščini: "porabiti do",
- v finščini: "viimeinen käyttöajankohta",
- v švedščini: "sista förbrukningsdag" '.

6. 32000 L 0036: Direktiva 2000/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. junija 2000 o izdelkih iz kakava in čokolade, namenjenih za prehrano ljudi (UL L 197, 3. 8. 2000, str. 19).

V Prilogi I se točka A(4)(d) nadomesti z naslednjim:

'(d) Združeno kraljestvo, Irska in Malta lahko na svojem ozemlju dovolijo uporabo izraza "milk chocolate" za označevanje proizvodov iz točke 5, pod pogojem, da je v vseh treh primerih za vsak proizvod ob izrazu navedena tudi vsebnost suhe snovi mleka v obliki "milk solids:..... % minimum". '

7. 32001 L 0114: Direktiva Sveta 2001/114/ES z dne 20. decembra 2001 o določenih vrstah delno ali v celoti dehidriranega konzerviranega mleka za prehrano ljudi (UL L 15, 17. 1. 2002, str. 19).

V prilogi II se doda naslednje:

"(k) Malteški izraz "Halib evaporat" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(1)(b).

(l) Malteški izraz "Halib evaporat b'kontenut baxx ta' xaham" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(1)(c).

(m) Estonski izraz "koorepulber" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(2)(a).

(n) Estonski izraz "piimapulber" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(2)(b).

- (o) Estonski izraz "väherasvane kondenspiim" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(1)(c).
- (p) Estonski izraz "magustatud väherasvane kondenspiim" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(1)(f).
- (q) Estonski izraz "väherasvane piimapulber" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I(2)(c).
- (r) Češki izraz "zahuštěná neslazená smetana" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (1)(a).
- (s) Češki izraz "zahuštěné neslazené plnotučné mléko" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (1)(b).
- (t) Češki izraz "zahuštěné neslazené polotučné mléko" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (1)(c) in vsebuje, po teži, med 4 % in 4,5 % maščobe.
- (u) Češki izraz "zahuštěné slazené plnotučné mléko" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (1)(e).
- (v) Češki izraz "zahuštěné slazené polotučné mléko" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (1)(f) in vsebuje, po teži, med 4 % in 4,5 % maščobe.
- (w) Češki izraz "sušená smetana" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (2)(a).

- (x) Češki izraz "sušené polotučné mléko" pomeni proizvod, ki je opredeljen v Prilogi I (2)(c) in vsebuje, po teži, med 14 % in 16 % maščobe."

8. 32001 R 0466: Uredba Komisije (ES) št. 466/2001 z dne 8. marca 2001 o določitvi mejnih vrednosti nekaterih kontaminatov v živilih (UL L 77, 16. 3. 2001, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 32001 R 2375: Uredbo Sveta (ES) št. 2375/2001 z dne 29. 11. 2001 (UL L 321, 6. 12. 2001, str. 1),
- 32002 R 0221: Uredbo Komisije (ES) št. 221/2002 z dne 6. 2. 2002 (UL L 37, 7. 2. 2002, str. 4),
- 32002 R 0257: Uredbo Komisije (ES) št. 257/2002 z dne 12. 2. 2002 (UL L 41, 13. 2. 2002, str. 12),
- 32002 R 0472: Uredbo Komisije (ES) št. 472/2002 z dne 12. 3. 2002 (UL L 75, 16. 3. 2002, str. 18),

- 32002 R 0563: Uredbo Komisije (ES) št. 563/2002 z dne 2. 4. 2002 (UL L 86, 3. 4. 2002, str. 5).

Za členom 1(1a) se doda naslednji odstavek:

"1b. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko Komisija v prehodnem obdobju do 31. decembra 2006 Estoniji dovoli dajati na trg ribe s poreklom iz baltske regije, namenjene za porabo na njenem ozemlju, z višjimi ravnmi dioksina od tistih, določenih v točki 5.2 Oddelka 5 Priloge I. Odstopanje se odobri v skladu s postopkom iz člena 8 Uredbe Sveta št. 315/93 o določitvi postopkov Skupnosti za kontaminante v hrani¹. V ta namen Estonija dokaže, da so izpolnjeni pogoji iz odstavka 1a, ki se uporabljajo za Finsko in Švedsko, in da v Estoniji izpostavljenost ljudi dioksinom ni višja od najvišje povprečne ravni v državah članicah Skupnosti na dan 30. aprila 2004.

Če se Estoniji prizna odstopanje, se njegova morebitna uporaba v prihodnosti preuči v okviru ponovnega pregleda Oddelka 5 Priloge I v skladu s členom 5(3).

Ne glede na zgornje, Estonija izvaja potrebne ukrepe za zagotovitev, da se ribe in ribiški proizvodi, ki niso v skladu s točko 5.2 Oddelka 5 Priloge I, ne tržijo v drugih državah članicah."

¹ UL L 37, 13. 2. 1993, str. 1.